

BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche
Bekanntmachungen

Standesamtliche
Nachrichten

Aktuelles
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame
Bekanntmachungen

So. 22.08.2021 | ab 11 Uhr |

Vorderwälder-Rinderschau mit Preisverleihung



Außerdem Schwarzwaldmarkt - Verkaufsoffener Sonntag - Flohmarkt uvm.
Weiter Infos unter Amtlich und Aktuell

Freitag, 20. August 2021

Nr. 33



Es gelten die aktuellen Corona-Regeln.



NATURPARK SCHWARZWALD
MITTE/NORD



NOTRUF

Notfallrettung/Notarzt (europaweit)	112	
Feuerwehr	112	
Polizei	110	
Krankentransport	0781 19222	
Polizeirevier Haslach	975920	
Ortenau Klinikum Wolfach	07834 9700	
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim	07821 930	
Ortenau Klinikum Offenburg	0781 4720	
Gift-Notruf	0761 19240	
Telefonseelsorge	0800 1110222 (Kostenfrei)	
Strom- und Wasserversorgung	2621	
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)		
Stromversorgung-Störungsdienst	078212800	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)		
Wasserversorgung -Störungsdienst	siehe Gemeinde-	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach,		verwaltungen
Steinach	Tel. 3848, Mobil: 01757211505	
Gasversorgung badenova Störungsdienst	08002767767	



BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag – Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

und nach Terminvereinbarungen

Internet: <http://www.haslach.de>

Zentrale e-mail: stadt@haslach.de

Notar Dr. Thomas Vogt, Am Marktplatz 6, 77716 Haslach

Tel. 992980, Fax: 9929899, E-Mail: zentrale@notar-vogt.de

Öffnungszeiten:	Montag – Freitag	8.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung		

Polizeirevier Haslach

Schwarzwaldstr.16

Tel. 975920

Fax 9759229

Rund um die Uhr persönlich und
telefonisch erreichbar.

Postagentur Haslach

Neue Eisenbahnstraße 1

Montag bis Freitag	14.30 – 17.30 Uhr
Samstag	10.00 – 13.00 Uhr

TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr 12.30 – 16.00 Uhr
------------	---------------------------------------

Fischerbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 38

Tel. 91900

Fax 919020

Montag bis Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 13.00 Uhr

Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs-
zeiten nach telefonischer Vereinbarung

E-Mail: gemeinde@fischerbach.de · Internet: <http://www.fischerbach.de>

Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038

Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746

Forstrevierleiter Frank Werstein, Tel. 07832-969280, Fax: 07832-977618,

Mobil: 0162 2535770, E-Mail: Frank.Werstein@ortenaukreis.de

Hofstetten

Gemeinde Hofstetten

Hauptstr. 5

Tel. 07832 91290

Fax 07832 912920

Montag-Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.30 Uhr

Internet: <http://www.Hofstetten.com> • E-Mail: gemeinde@hofstetten.com

Mühlenbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 24

Tel. 07832 91180

Fax 07832 911820

Montag-Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach
telefonischer Vereinbarung gerne möglich.

Internet: <http://www.muehlenbach.de> • E-Mail: gemeinde@muehlenbach.de

Steinach

Gemeindeverwaltung

Kirchstraße 4

Tel. 07832 91980

Fax 07832 919820

Montag - Donnerstag	8.30 – 12.00 Uhr
Montag, Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.30 – 13.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> • E-Mail: info@steinach.de

Ortsvorsteher Xaver Rockenstein, Tel. 0151/70884874 oder 07832/4648

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

Postagentur

Hauptstraße 17

Tel. 2535

Mo: 09.00 – 12.00 und 14.30 – 18.00 Uhr
Di: 09.00 – 12.30 Uhr, Mi: 09.00 – 12.30 Uhr
Do: 09.00 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
Fr: 09.00 – 12.30 Uhr, Sa: 09.00 – 12.00 Uhr



BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl.
Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01806 078100

Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

Freitag, 20.08.2021: Stadt-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal

Samstag, 21.08.2021: Stadt-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

Sonntag, 22.08.2021: Kinzigtal-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 34 29, Lindenstr. 5, 77716 Haslach im Kinzigtal

Montag, 23.08.2021: Apotheke Iff Hausach

Tel.: 07831 - 2 71, Eisenbahnstr. 68, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn

Dienstag, 24.08.2021: Bären-Apotheke Biberach

Tel.: 07835 - 81 58, Mitteldorfstr. 8, 77781 Biberach/ Baden

Mittwoch, 25.08.2021: Burg-Apotheke Hausach

Tel.: 07831 - 67 36, Hauptstr. 32, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn

Donnerstag, 26.08.2021: Kloster-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal

Freitag, 27.08.2021: Apotheke am Kurgarten Zell

Tel.: 07835 - 32 33, Hauptstr. 169, 77736 Zell a. H. (Unterharmersbach)

Samstag, 28.08.2021: Schloss-Apotheke Wolfach

Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

AMTSBLATT DER STADT HASLACH
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,
MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt
Bezugspreis Jahresabo in Steinach und Welschensteinach: 18,00 €

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche
Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft &
Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/504-14 55 ·
Fax 0781/504-1469 · E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de · www.anb-reiff.de

Der Redaktionsschluss
für das Bürgerblatt ist jeweils
Dienstag, 16.00 Uhr

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:
0781/504-5566 • anb.zustellung@reiff.de



Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de



Stadtnachrichten *amtlich und aktuell*

Schwarzwaldmarkt in Haslach am 22. August: Naturparkmarkt gastiert in der Altstadt – großer Flohmarkt vor der Stadthalle – Vorderwälderschau auf dem Klosterplatz – Geschäfte dürfen geöffnet haben

Die Stadt Haslach und der Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord laden am Sonntag, 22. August ab 11 Uhr zum Naturpark-Markt in der historischen Fachwerkalstadt ein. Erzeuger aus dem Schwarzwald bieten Obst und Gemüse der Saison, Ziegenkäse, Honig, Wildsalami und viele weitere regionale Produkte an. Die Markthändler informieren zudem über Herkunft und Herstellung ihrer Produkte. Die erfolgreiche Veranstaltungsreihe gibt es bereits seit 15 Jahren – für Naturpark-Geschäftsführer Karl-Heinz Dunker eine echte Erfolgsgeschichte: „Für die Menschen wird das Thema Regionalität immer wichtiger. Sie möchten wissen, wo die Produkte, die sie essen, herkommen und wie sie hergestellt werden.“ Im Fokus stehen daher bei allen Naturpark-Märkten von Anfang an die typischen Schwarzwälder Spezialitäten. Ziel der Veranstaltungsreihe ist es, den Besuchern die Vielfalt und Qualität heimischer Produkte näherzubringen. Mit gut 30 Anmeldungen von Beschickern aus dem ganzen Schwarzwald ist der Haslacher Markt am 22. August recht gut bestückt, zumal neben einer breiten Angebotspalette in Sachen Lebensmittel auch Raritäten wie Holzkämme oder auch handgefertigte Bürsten und Besen dabei sein.

Der Titel „Schwarzwaldmarkt“ fasst indessen gleich drei räumlich getrennte Märkte zusammen: neben dem Naturparkmarkt wird zeitgleich erstmals Flohmarkt auf dem Stadthallenvorplatz stattfinden und vor allem die Vorderwälder Rindviehschau auf dem Klosterareal ist ein seltenes Ausnahmeereignis, das nur alle fünf Jahre stattfindet. Die räumliche Trennung aller Märkte erhöht die Coronasicherheit, es gilt Maskenpflicht. Haslachs Innenstadtgeschäfte dürfen anlässlich des großen Markttags während den Marktzeiten öffnen.



*Bildunterschrift:
Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord*

**„Vorderwälder-Rindviehschau des Zuchtvereins Kinzigtal“
am 22. August rund ums Kloster von Haslach**

Zwei große heimische Rinderassen kennt der Schwarzwald: neben dem im Südschwarzwald bekannten Hinterwäldervieh zeichnet sich der Mittlere Schwarzwald insbesondere das Kinzigtal durch eine eigene Rinderasse aus, dem „Vorderwälder-Rind“, das gerade für an die Landschaft des mittleren Schwarzwaldes hervorragend angepasst ist. Vorderwälder sind schwerer als Hinterwälder, doch immer noch sehr berggänglich und gelten auch als hervorragende Landschaftspfleger. Der Vorderwälderzuchtverein Kinzigtal hält alle 5 Jahre eine große Rinderschau mit Prämierung der besten Tiere ab. 2020 war dies bereits im Haslacher Klostergarten geplant, doch Corona machte die Veranstaltung unmöglich. Am 22. August dieses Jahres ist es nun wieder so weit: der Zuchtverein zeigt die schönsten Vorderwälder Rinder des Kinzigtals. Um 9:00 Uhr beginnt der Auftrieb der Tiere im Klostergarten, um 11:00 Uhr werden die Tiere gerichtet und der Schaulauf startet. Die Preisrichter begutachten die Tiere, sodass gegen 14:00 Uhr die Siegerehrung – die Stadt Haslach hat einen Wanderpokal gestiftet – stattfinden kann. Ergänzt wird diese seltene Rinderschau, bei der die Kinzigtälner die Gelegenheit haben, das prägende Rind des Mittleren Schwarzwaldes live und hautnah zu erleben durch verschiedene ergänzende Stände, so werden Landmaschinenfirmen, ebenso wie Futtermittelfirmen der Region neusten Produkte vorstellen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, und zwar im „to go – Modus“, also ganz Corona gerecht; auf dem Schaugelände herrscht Maskenpflicht.



Impressionen der Rinderschau 2015 im Klostergarten zeigen wie eine solche Veranstaltung abläuft.
Fotonachweis: Stadt Haslach

**Autofreie Altstadt für den
SCHWARZWALDMARKT
am Sonntag, den 22. August
Klosterparkplatz
für große Vorderwälder-
Rinderschau gesperrt**

Am Sonntag, den 22. August findet in der Haslacher Altstadt der SCHWARZWALDMARKT in Form eines NATURPARKMARKTES statt, gleichzeitig ein Verkaufsoffener Sonntag des Handels- und Gewerbevereins. Die Stadtverwaltung als Mitveranstalter des Naturparkmarktes hat deshalb die öffentliche Fläche, also auch Straßen und Parkplätze mit einer Sondernutzungserlaubnis versehen. Dies bedeutet, dass im Marktbereich am Sonntag, den 22. August keine Autos geparkt oder abgestellt werden dürfen.

Der MARKTBEREICH umfasst die gesamte Altstadt, die Engelstraße und die neue Eisenbahnstraße

Auf dem gesamten KLOSTERPARKPLATZ ist ab dem 21. August ebenfalls Parkverbot. Im Klosterareal findet am 22. August die Vorderwälder-Rinderschau des Zuchtverbandes Kinzigtal statt und der Parkplatz wird für die Logistik (Traktoren, Viehtransporter...) benötigt.

Autofahrer, die dennoch im Marktbereich oder auf dem Klosterplatz parken, gehen das Risiko ein mit ihrem Fahrzeug eingekleilt zu werden. Die Stadtverwaltung behält sich vor, Fahrzeuge, die den MARKT oder die Rinderschau behindern oder gar Feuerwehrgänge blockieren, zur Not auch entfernen zu lassen.

Am „Pendler-Parkplatz an der Bahn“ sind genügend Kapazitäten frei, um Fahrzeuge über den 21. und 22. August abzustellen.



**Allgemeinverfügung
zur Festsetzung des
verkaufsoffenen
Sonntages am 22.08.21**

**Allgemeinverfügung
der Stadt Haslach**

Die Stadt Haslach erlässt aufgrund von § 8 des Gesetzes über die Ladenöffnung in

Baden-Württemberg (LadÖG) in der Fassung vom 14.02.2007 (GBl. Seite 135) und § 44 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 24.07.2000 (GBl. Seite 582) zuletzt geändert durch Gesetz vom 14.02.2006 (BGBl. Seite 20) folgende Allgemeinverfügung:

1. Geltungsbereich

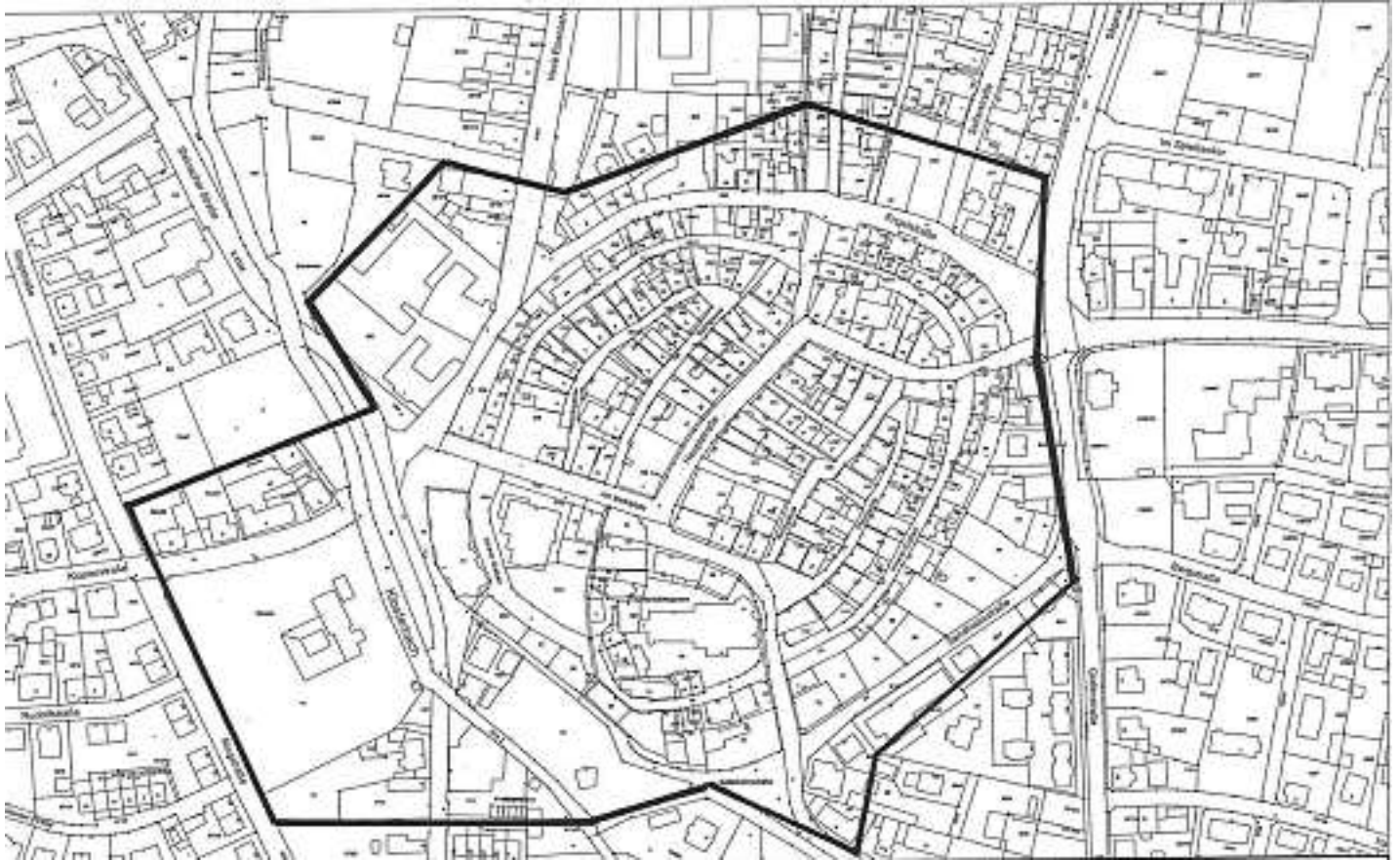
Die Verkaufsstellen (§ 2 LadÖG) innerhalb des im beigefügten Lageplan festgelegten Bereiches dürfen anlässlich des Naturparkmarktes am Sonntag, den 22.08.2021, in der Zeit von 13.00 – 18.00 Uhr für den geschäftlichen Verkehr geöffnet sein. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Allgemeinverfügung.

2. Beachtung sonstiger Vorschriften

Die Vorschriften des Arbeitszeitgesetzes und der Tarifverträge, des Mutterschutzgesetzes, des Jugendschutzgesetzes sowie des Betriebsverfassungsgesetzes bleiben unberührt.

3. Bekanntgabe

Diese Verfügung gilt gem. § 41 Abs. 4 Satz 4 Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG) am Tag nach der ortsüblichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.



Begründung:

Der Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord und Handels- und Gewerbeverein Haslach e.V. beantragen anlässlich des Naturparkmarktes im Klostergarten am Sonntag, den 22. August 2021, in der Zeit von 13.00 – 18.00 Uhr die Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntages in Haslach. Nach § 8 LadÖG dürfen abweichend von den Vorschriften des § 3 Abs. 2 Nr. 1 Verkaufsstellen aus Anlass von örtlichen Festen, Märkten und Messen oder ähnlichen Veranstaltungen an jährlich höchstens drei Sonn- und Feiertagen geöffnet sein.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch bei der Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach erhoben werden.

Haslach, den 20. August 2021

Philipp Saar
Bürgermeister

Testungen in Haslach und Umgebung

Das Testzentrum am Fitnesssturm hat täglich von 10 – 19 Uhr geöffnet

Das Testzentrum am dm meldet „derzeit geschlossen“.

Das Testzentrum am Hagebaumarkt ist Mo – Sa von 9-18 Uhr geöffnet

Die Angaben wurden von den Betreibern gemeldet bzw. telefonisch recherchiert - Änderungen vorbehalten.

Stand 18.08.2021

Förderung von Bergbauernbetrieben

Bergbauernbetriebe mit einer selbst bewirtschafteten landwirtschaftlichen Fläche von 1 – 3 ha (Nicht-Steillage und Steillage zusammen genommen) können für den Steillagenbereich eine Ausgleichszulage erhalten, soweit diese Fläche nicht bereits anderweitig gefördert wird. Der Betrag liegt bei 170 € pro ha. Die Förderung erfolgt durch den Ortenaukreis unter Mitfinanzierung durch die Stadt Haslach. Die Anträge sind bei

der **Stadtverwaltung –Hauptamt- bis spätestens 30. September 2021** einzureichen.

Gewährung von Zuschüssen für die Weidehaltung von weiblichen Jungrindern

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten und auch Tiere in Pension zu nehmen, damit auch weiterhin die Offenhaltung der Schwarzwaldtäler erhalten bleibt, gewährt wie im vergangenen Jahr der Ortenaukreis mit der Stadt Haslach zusammen Zuschüsse nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfen für weibliche Rinder“. Damit soll das Interesse der Stadt an der Offenhaltung der Landschaft dokumentiert und die Mehrarbeit der Landwirte bei der Bewirtschaftung der Steillagen finanziell unterstützt werden.

Entsprechend den Richtlinien sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mindestens drei Monate während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die „Transportkostenbeihilfe“ beträgt

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde / Wahlbezirke der **Stadt Haslach im Kinzigtal** wird in der Zeit vom 6. September 2021 bis 10. September 2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten **im Rathaus Haslach, Bürgeramt, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach (rollstuhlgerecht)** für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021, spätestens am **10. September 2021 bis 12.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde Stadt Haslach im Kinzigtal, Bürgeramt, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach** Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 05. September 2021 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im

Wahlkreis 283 Emmendingen - Lahr

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
oder
durch **Briefwahl**
teilnehmen.
5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
 - 5.1. ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
 - 5.2. ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
 - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Absatz 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 05.09.2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Absatz 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10.09.2021) versäumt hat,

- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Absatz 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Absatz 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. September 2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, **15.00 Uhr**, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, **12.00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, **15.00 Uhr**, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis **18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der **Deutschen Post AG** unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Haslach, den 20. August 2021

Bürgermeisteramt



Philipp Saar
Bürgermeister

45,00 Euro pro Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis zu 20 km, darüber hinaus 2,00 Euro je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Tier beträgt 80,00 Euro pro Jahr.

Die Transportkostenbeihilfe wird auf Antrag gewährt. Der Antrag ist mittels Vordruck bis spätestens **30. September 2021** bei der Stadt zu stellen, in der die beweideten Flächen liegen.

Folgende Angaben werden benötigt: Gemarkung, Flst. Nr. und Größe der Weidefläche, Ohrmarken-Nr., Geburtsdatum des Rindes und Weidezeitangaben. Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis gewährt, nachdem der Antragssteller der Stadtverwaltung die Voraussetzung nachgewiesen hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft ist.

Anträge sind erhältlich auf dem Rathaus –Hauptamt- wo diese auch nach vollständiger Ausfüllung wieder einzureichen sind. Telefonische Auskünfte erhalten Sie gerne unter 07832/706-112.



FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Fahrrad, blau (aufgefunden in Hebelstraße)
- Schlüsselbund mit 4 Schlüssel am Ring (vor Eichenbachsporthalle)



ABFALL-BESEITIGUNG

Abfallbeseitigung

Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis, Eigenbetrieb Abfallwirtschaft, Badstraße 20, 77652 Offenburg

Info-Hotline der Abfallberatung:

0781/805-9600

Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000

E-Mail: abfallwirtschaft@ortenaukreis.de

Homepage:

www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach

Tel.: 07832/706-137,

E-Mail: s.volk@haslach.de

Leerung der Mülltonnen:

Graue Tonne:

Montag, den 23.08. im Stadtteil Bollenbach

Mittwoch, den 25.08. im Stadtteil Schnelllingen

Mittwoch, den 25.08. im Stadtbezirk Haslach

Grüne Tonne:

Mittwoch, den 08.09. im Stadtteil Schnelllingen

Donnerstag, den 09.09. im Stadtteil Bollenbach

Donnerstag, den 09.09. im Stadtbezirk Haslach

Gelbe Säcke:

Montag, den 30.08. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnelllingen

Mittwoch, den 01.09. im Stadtbezirk Haslach

Nächste Problemstoffsammlung:

Samstag, den 02.10.

von 09.00 bis 15.00 Uhr

Standort: Markthalle Haslach

Nächster Warentauschtag:

Samstag, den 09.10.

von 13.00 bis 16.00 Uhr

Standort: Markthalle Haslach

Nächste Altpapiersammlung (FFW):

Samstag, den 30.10.

in Haslach, Bollenbach & Schnelllingen



STADT HASLACH

Für unseren **städtischen Betriebshof** suchen wir baldmöglichst eine/n

Mitarbeiter (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Die Stelle umfasst die Mitarbeit bei sämtlichen Aufgaben, die in einem städtischen Bauhof anfallen, u.a. auch saisonale Tätigkeiten wie z.B. den Winterdienst. Die Zuweisung spezieller Aufgabengebiete je nach individueller Eignung ist vorgesehen.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte bis **05. September 2021** an die Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder gerne auch per Mail an bewerbung@haslach.de.

Auskünfte über die Tätigkeit erhalten Sie von Herrn Bauhofleiter Reinhard Matt unter der Telefonnummer 0171/4340555 und zum Arbeitsverhältnis von Herrn Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter der Telefonnummer 07832/706-112.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Besuchen Sie uns im Internet unter www.haslach.de



Wir suchen für unser Besucherbergwerk „Segen Gottes“, das ab August 2021 wieder geöffnet sein wird, zum schnellstmöglichen Zeitpunkt

Bergwerksführer (m/w/d)

auf der Basis des 450-€-Gesetzes, die unsere Besucher durch die Grube „Segen Gottes“ führen. Nach einer umfassenden Einarbeitung in das Thema „Bergbau“ und die Einweisung in die Besucherführungen, werden Sie zu regelmäßigen „Grubendiensten“ eingeteilt. Bei der Einteilung werden die Wünsche der Bergwerksführer bestmöglich berücksichtigt. Weitere Informationen über die Tätigkeit erhalten Sie in der Tourist Information bei Herrn Werner Müller, Tel. 07832/706-174.

Abholung von Grünabfällen:

Dienstag, den 16.11. im Stadtbezirk Haslach sowie den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

Batteriebehälter:

Bitte geben Sie ihre Altbatterien im Handel zurück oder bei der mobilen Problemstoffsammlung ab.

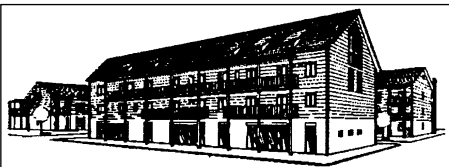
Korktonne:

Auf dem Klosterparkplatz (bei den Glascontainern)

Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):

Montag bis Freitag von 07.30 Uhr bis 12.15 Uhr von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr

sowie jeden Samstag von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI
IM BÜRGERHAUS
DER STADT HASLACH**

Servicezeiten

Dienstag	14.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 - 19.00 Uhr
Freitag	14.30 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr

Aufenthalt in der Stadtbücherei

Ab sofort Eintritt in die Stadtbücherei nur noch mit **G-G-G - Nachweis!**

Aufgrund der aktuellen Corona-Verordnung vom 16.08.21 müssen Besucher*innen beim Aufenthalt in der Stadtbücherei einen negativen Corona-Schnelltest, einen Genesenen- oder Geimpften-Nachweis vorweisen.

Kinder unter 6 Jahren sowie Schüler benötigen keinen Testnachweis, es wird lediglich während der Ferienzeit dazu empfohlen.

Kein Testnachweis ist erforderlich, wenn lediglich Medien abgeholt oder zurückgegeben werden.

Weiterhin besteht Maskenpflicht und Kontaktdatenerhebung.



**Haslach BiG -
Bibliothek der
Generationen**

BiG weiterhin geschlossen

Die Bibliothek der Generationen bleibt bis auf weiteres geschlossen. Bitte geben Sie Ihre Medien gegebenenfalls ausnahmsweise in der Stadtbücherei ab.

Zeitschriften aus der BiG

Folgende Zeitschriften aus der Bibliothek der Generationen können Sie momentan in der Stadtbücherei ausleihen:

- Deutsch perfekt
- Ecos
- Ecoute
- Spotlight
- Zeit Wissen
- Spiegel Geschichte
- Psychologie bringt dich weiter
- National Geographic
- Welt der Wunder und für Kinder:
- National Geographic Kids
- Löwenzahn
- Dein Spiegel
- Bibi und Tina



**BiG –
Erwachsenenbildung**

Zurzeit keine Kurse

Derzeit finden keine Kurse in der BiG statt.

Sollten Sie Interesse an der Nutzung unserer Räumlichkeiten haben, dann kontaktieren Sie uns.

Ansprechpartnerin: Regina Adam, buecherei@haslach.de, 07832/96093-94 oder 07832/9182-12



**KOMMUNALE
JUGEND- UND
SOZIALARBEIT**

Jugendarbeit

Öffnungszeiten Jugendhaus Haslach

Ab dem 13.8.2021 macht die Offene Jugendarbeit Sommerpause, das bedeutet das Jugendhaus ist geschlossen.

Wir starten wieder am 8.9.2021. Wir freuen uns auf euch! Euer Team der Offenen Jugendarbeit Haslach

Schulsozialarbeit

Das Team der Schulsozialarbeit ist vom 16.08. bis zum 06.09.2021 nicht erreichbar. Ab dem 07.09.2021 sind wir wieder telefonisch, per Mail und an der Schule zu erreichen.

Schulsozialarbeit am Bildungszentrum Haslach

Beratung für Schüler, Eltern und Lehrkräfte:

Sekundarstufe und Gesamtleitung

Frau Jilg

07832 9754 110

jilg@haslach.de

WhatsApp für Schülerinnen und Schüler:

0157 35333115

Grundschule

Frau Ehret

07832 9754 169

ehret@haslach.de

INTEGRATIONSARBEIT

Die Integrationsbeauftragte ist die zentrale Anlaufstelle jeglicher Integrationsbemühungen in Haslach.

Kontakt: Integrationsbeauftragte Tabitha Eisenmann Eisenmann@haslach.de

07832 5215



**TOURISTINFORMATION
HASLACH informiert**

Promenadenkonzert mit den „Schwarzwald Musikanten“ am Mittwoch, den 25.08.2021

Am **Mittwoch 25. August**, findet im Klostersgarten das Promenadenkonzert mit Stefan Polap und seinen Schwarzwald Musikanten statt. Das über die Grenzen der Ortenau beliebte und bekannte Orchester spielt wunderschöne Schwarzwald Melodien und viel mitreisende Volksmusik. Neben der Weltbekannten „Schwarzwald Marie“ und dem ebenso bekannten „Schwarzwald Musikanten Marsch“ stehen viele Kompositionen von Rolf Schneeblegl dem legendären Chef der Original Schwarzwald Musikanten und Kompositionen des Orchesterchefs und Solotrompeters Stefan Polap auf dem Programm. Genießen Sie wunderschöne Blasmusik in der einzigartigen Atmosphäre des Klostersgartens. Die gesamte Einwohnerschaft und alle Gäste sind herzlich eingeladen.

Beginn ist um 19.30 Uhr im Klostersgarten, der Eintritt ist frei. Es gelten die allgemeinen AHA-Regeln, die Kontaktdaten werden erfasst. Bei gutem Wetter findet das Konzert im

Klostergarten statt, leider können wir bei schlechtem Wetter keinen Ausweichort anbieten.



S'Buttermariele- Tour am 26. August

Haslach ist eine alte Marktstadt und noch heute sind jährlich bis zu 100 Markttag aufzuweisen. Auf humorvolle und informative Weise, lässt Sie das Buttermariele an ihrem bauerlichen Leben teil haben

Datum: 26.08.2021
Treffpunkt: Kloster Haslach
Uhr: 18:30 Uhr
Kosten: 9€ inklusive Kirschwässerle



Gerne kann im Anschluss noch eine Gaststätte besucht werden.
Anmeldung: Bis spätestens 25. August 12.00 Uhr bei der Tourist-Information Haslach, Tel. 0783/706-172

Kleine Naturpark-Wanderausstellung jetzt in Haslach zu sehen

Mit einer kleinen Wanderausstellung informiert der Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord – Deutschlands größter Naturpark – seit Anfang des Jahres über seine Arbeit und die vielfältigen Angebote im mittleren und nördlichen Schwarzwald. Im August macht die Wanderausstellung Station in Haslach: Im Foyer des

Alten Kapuzinerklosters informiert der Naturpark bis zum 31. August über seine Arbeit und seine Angebote. Für Besucherinnen und Besucher ist Informationsmaterial erhältlich.

Die Wanderausstellung besteht aus insgesamt fünf Rollups und einer Auswahl an Informationsmaterial – darunter Wanderflyer, Infomaterial mit Tipps für das Anlegen von Wildblumenwiesen und das neue Magazin der baden-württembergischen Naturparke mit dem Titel #Naturpark. Die großformatigen Werbeflächen informieren über die wichtigsten Bereiche der Naturparkarbeit: Naturschutz und Umweltbildung, Nachhaltiger Tourismus und Regionalvermarktung. Eine übersichtliche Karte zeigt die Ausmaße des größten deutschen Naturparks: 114 Gemeinden und Städte sowie zehn Stadt- und Landkreise sind Mitglied im Naturparkverein. Verteilt auf rund 420.000 Hektar Fläche leben dort zirka 800.000 Menschen.

Weitere Informationen über die Naturparkarbeit, Freizeitangebote und Hintergründe erfahren Sie auf der Naturpark-Homepage, dem Naturpark- Blog und über die sozialen Kanäle:

- www.naturparkschwarzwald.de
- www.naturparkschwarzwald.blog
- [#npschwarzwald](#) (Facebook, Instagram, Youtube, Pinterest, Twitter)

KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor und Jugendchor Mutabor
Verantwortlicher Kirchenmusiker:
Bernhard Mussler,
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



VEREINS-NACHRICHTEN



Kaleb e.V. Hilfe für Kambodscha

KALeB e. V. - Hilfe für Kambodscha - Einladung zur Mitgliederversammlung:

Hiermit laden wir die Mitglieder von Kaleb e. V. - Hilfe für Kambodscha zur diesjährigen Mitgliederversammlung ganz herzlich ein.

Diese findet am **Donnerstag, den 9. September 2021 um 19.00 Uhr im „Grünen Baum“, Sandhaasstr. 12, 77716 Haslach** statt.

Folgende Tagesordnungspunkte werden vorgeschlagen:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Jahresbericht
3. Kassenbericht
4. Entlastung von Vorstand und Kassenwart
5. Aktuelle Berichterstattung durch die Vereinsgründerin Ingrid Willmann
6. Vorschau auf die Veranstaltungen 2022
7. Anträge/Verschiedenes

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme, natürlich auch von interessierten Nicht-Mitgliedern, die wir herzlich willkommen heißen!

Christine Salbeck (1. Vorstand)
Birgit Schrade (2. Vorstand)



Kleiderkarussell

Noch ein wichtiger Hinweis: **Im August hat der Kleiderkarussell Sommerpause.** Wir sind wieder ab dem 03.09.2021 für euch da. Sollten sie uns Kleider bringen wollen, können sie schon gerne einen Abgabetermin im September vereinbaren.

Solltet ihr dinge kleidung benötigen, ruft an und vereinbaren sie eine Termin im September mit uns.

Wir suchen für eine Familie einen gut erhaltenen **Zwillingskinderwagen.** Haben sie so etwas für unser Kleiderkarussell? Dann rufen sie uns unter der Telefonnummer 07832-9789712 an. Vielen Dank.



Internetseite

Auf dieser finden sie die immer die aktuellen Termine und Informationen zu den Gruppen und Veranstaltungen. Schaut einfach mal rein...

Ihr findet sie unter:
www.Kolping-Haslach.de



Repair-Café Haslach

Repair-Café Haslach wieder geöffnet

Das Repair-Café Haslach ist wieder am **Samstag 21.08. von 14 bis 17 Uhr** im ev. Gemeindehaus, Mühlenstr. 6, geöffnet. Nach dem Motto „**Zusammen reparieren statt alleine wegwerfen**“ kann jede*r kommen, um gemeinsam mit anderen etwas Kaputtes zu reparieren oder reparieren zu lassen. Den Besitzern von defekten Elektrogeräten, Fahrrädern, Kleidungsstücken oder Kleinmöbeln wird von erfahrenen ehrenamtlichen Helfer*innen bei der Reparatur geholfen. Das Ganze ist kostenlos, die Veranstalter freuen sich über Spenden. Evtl. Wartezeiten kann man bei Kaffee und Kuchen überbrücken. Zum Schutz vor Corona wird um Beachtung der allgemeinen Vorsichts- und Hygiene-Regeln gebeten.

Das Repair-Café Haslach ist in der Regel an jedem 3. Samstag im Monat geöffnet. Wir freuen uns über jeden, der gerne selbst einmal (auch nur gelegentlich) mithelfen möchte. Dringend gesucht werden aktuell Helfer*innen im Textil- und im Elektrobereich. Kontakt: bund.mittleres-kinzigtal@bund.net oder info@kiebitz-haslach.de Je mehr mitmachen, desto mehr kann repariert werden!

SCHWARZWALDVEREIN



Ortsgruppe Haslach gegr. 1886

Felsentour am Sonntag 22.08. - Achtung Änderungen!

Auf Grund der niedrigen Anmeldezahlen fahren wir am Sonntag nicht mit dem Bus und bilden dafür Fahrgemeinschaften. Außerdem müssen wir den Treffpunkt wegen Sperrung des Klosterparkplatzes auf den Niederhofenparkplatz neben der Stadthalle verlegen. Die angemeldeten Teilnehmer sind telefonisch verständigt. Abfahrt ist um 10 Uhr.

Wir wandern auf einer Variante der Felsentour mit Wanderführer Adolf Kopp von Oberprechtal (Ortsmitte) über Landwasser, Prechtaler Schanz, Pfauen, Huberfelsen zurück nach Oberprechtal. Die Tour besticht durch seine immer wieder schönen Ausblickspunkten. Bitte Rucksackverpflegung und Getränke mitnehmen. Die Schlusseinkehr ist in Oberprechtal oder Haslach vorgesehen. Bei der ca. 13 Kilometer langen Tour sind insgesamt 400 Meter Anstieg zu bewältigen.

Wanderung am 01.09. mit dem Förster Frank Werstein

Mit dem Titel „Heimische Tier- und Pflanzenwelt in Zeiten des Klimawandels“ gibt es für kleine und große Wanderer interessante Einblicke in Wald und Natur. Die Wanderung führt uns über die Gedenkstätte Vulkan, vorbei am Rotweinbänke zum Urenkopftourm und zurück zum Wanderparkplatz Urenkopf/Vulkan. Für die kleine Tour mit ca. drei Kilometern Länge treffen wir uns um 14.00 Uhr beim Wanderparkplatz Vulkan (vor der Deponie). Die Tour dauert etwa bis 16.00 Uhr.



Sportverein Haslach

Termine der Aktiven Mannschaften

Sonntag, 22.08.

14.00 Uhr SV Haslach 2 – SV Rust 2

17.00 Uhr SV Haslach – SV Rust

Corona-Verordnung BW

Ab sofort dürfen wir nur noch Zuschauer zu den Spielen zulassen, die die 3G-Voraussetzungen (Geimpft, Gesund, Getestet) erfüllen. Bitte bringen Sie deshalb Ihren Nachweis mit und zeigen Sie den an der Eintrittskasse vor. Wir bitten um Ihr Verständnis und freuen uns über jeden Zuschauer.

Einladung zur General- und Jugendversammlung

Der Sportverein Haslach lädt alle Vereinsmitglieder sowie Interessierten recht herzlich ein zur General- und Jugendversammlung am Freitag, den 10. September im Clubhaus des SVH.

Tagesordnung Jugendversammlung (Beginn 18.00 Uhr)

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht und sportlicher Rückblick
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Jugendkassenwarts
5. Entlastung des Jugendausschusses
6. Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge sind bis zum 3.9.2021 bei Jürgen Philipp, Schnellinger Str. 9, 77716 Haslach einzureichen

Tagesordnung Generalversammlung (Beginn 19.30 Uhr)

1. Begrüßung
2. Gedenken an unsere verstorbenen Mitglieder
3. Berichte aus den Abteilungen
 - Badminton
 - Laufgruppe
 - Alte Herren
 - Jugend
 - Aktive
4. Kassenbericht

5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassierers und der Vorstandschaft
7. Informationen zur Stadionsanierung
8. Ehrungen
9. Wahl eines Wahlleiters
10. Wahlen der Vorstandschaft
11. Wünsche und Anträge
12. Ausblick und Schlusswort

Wünsche und Anträge sind bis zum 3.9.2021 einzureichen an SV Haslach, Strickerweg 8, 77716 Haslach

Beim Einlass ist ein Mund-Nasenschutz zu tragen, dieser kann am Platz abgenommen werden. Auf Abstandsregelung bitte achten. Die Corona-VO ist zu beachten.

Haslacher Lebens-Lauf



Der Link für die Anmeldung zum Haslacher Lebens-Lauf ist auf der Kinzigtal-lauf-Homepage www.kinzigtallauf.de geschaltet.

Mit dem Formular können Sie sich als Einzelläufer anmelden als auch Gruppenanmeldungen vornehmen und sich für ein Startzeitfenster eintragen. Dieses Anmeldeportal ist geöffnet bis zum 11. September um 12.00 Uhr. Kurzentschlossene haben danach immer noch die Möglichkeit sich im Start- und Zielbereich an der Kinderwiese beim Waldsee anzumelden.

Trainingstermine der Junioren D-Junioren

(Jahrgang: 2009/2010)

Trainingstage:

Dienstags: 17.15 - 18.45 Uhr

Donnerstags: 17.15 - 18.45 Uhr

E1/E2-Junioren

(Jahrgang: 2011/2012)

Trainingstage:

Montags: 17.30 - 19.00 Uhr

Mittwochs: 17.30 - 19.00 Uhr

F- Junioren

(Jahrgang: 2013/2014)

Trainingstag: Freitag 17.15 - 18.45 Uhr

G- Junioren/Bambinis

Trainingstag: Dienstag 16.45 - 17.45 Uhr

Hallo Mädchen und Jungs der Jahrgänge

2015/2016, habt Ihr Lust zum Fußball spielen, dann kommt mit euren Eltern einfach vorbei und schnuppert unverbindlich bei uns rein.

Badminton

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

Öffnungszeiten Clubhaus

Unter Regie des SV Haslach.
Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr geöffnet.
Sonntags bei Aktiven Heimspielen ab 16.00 Uhr geöffnet.
Auf einen Besuch freut sich das Clubhaussteam.



Tennis-Club Haslach e.V.

Italienische Wochen beim TC Haslach

Vorübergehend wird das Clubheim geöffnet und Italienische Vorspeisen und Nudelgerichte werden angeboten
am 25./26. August, 01./02. September und 07./08. September.
Durch die Corona Verordnungen gibt es folgendes zu beachten:

Ihr müsst die Plätze reservieren unter Tel.: 01722821637 oder 017621784640. Die Sitzplätze werden zugewiesen. Die Verhaltensregeln und Hygienemaßnahmen sind selbstverständlich zu beachten. Der Mindestabstand von mindestens 1,5 m ist einzuhalten.
Das Team um Susanne Vespermann und Stephan Krämer freut sich auf zahlreiche Gäste.



Verschönerungsverein Bollenbach e.V.

Weinwanderung mit Bus

Unter dem Motto „heiter unterwegs in den örtlichen Weinbergen“, bieten wir dieses Jahr wieder eine Weinwanderung an.
Diesmal erkunden wir die Weinberge des Hofgut Heuberg - Weingut Schweiger in Ödsbach bei Oberkirch.
Der Bus startet am **Sonntag, 12. September um 12:30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus.**

Dort angekommen, steht, nach einem Sektempfang, ein gemütlicher Weinspaziergang von rund zwei Kilometern (1h -1,5h) durch die Weinberge an. Weiner-

lebnisführerin Doris Kist wird uns hier sachkundig begleiten. Nach einer Weinverköstigung an einem zentralen Punkt im Weinberg, geht es wieder gemütlich zurück zum Hofgut.

Dort werden wir in der urigen Scheune des Hofguts, während einem zünftigen Winzervesper, eine moderierte Weinprobe erhalten.

Voraussichtliche Rückkehr in Bollenbach wird gegen 20:00 Uhr sein.

Der Preis für die Veranstaltung liegt bei 30 €, inklusive Busfahrt, Weinprobe und Vesper.

Während der Busfahrt sind wir zum Tragen einer Maske verpflichtet.
Bitte ebenfalls einen Nachweis über geimpft, genesen oder getestet mitbringen.

Anmeldungen sind ab sofort bei Martin Künstle, per E-Mail m.kuenstle@web.de, oder per WhatsApp (01604035180) möglich.

Anmeldeschluss ist der 06. September.

Bürgermeistereisekretariat (m/w/d)

Lust auf Veränderung?

Sie haben Spaß an einem abwechslungsreichen Aufgabengebiet in Vollzeit und sicherem Anstellungsverhältnis, mit geregelten Arbeitszeiten, guter Entlohnung und in einem leistungsstarken Team?

www.haslach.de



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · gemeinde@fischerbach.de · www.fischerbach.de



NACHRUF

Die Gemeinde Fischerbach nimmt traurig Abschied von

Andrea Merk

die nach kurzer und schwerer Krankheit viel zu früh verstorben ist.

Unsere liebe, tapfere Mitarbeiterin und Kollegin hat ihren Wettlauf mit der Zeit verloren. Nachdem wir so sehr mit ihr gehofft haben, macht uns ihr plötzlicher Tod fassungslos.

Sie war bei der Gemeinde Fischerbach im Jahr 2009 und 2011 mit Projektarbeit betraut sowie seit 2012 bis heute in der Verwaltung und im Schulsekretariat der Fritz-Ullmann-Grundschule beschäftigt. Über viele Jahre trug sie Verantwortung für die Herausgabe des wöchentlichen Bürgerblatts, dem jährlichen Heimatbrief sowie der Organisation des Ferienprogramms und des Weihnachtsmarktes bei der St. Michaels Kirche.

Wir verlieren mit ihr eine freundliche, aufgeschlossene und zuverlässige Mitarbeiterin und Kollegin, deren Engagement stets auf das Wohl unserer Bürgerinnen und Bürger sowie unserer Schülerinnen und Schüler gerichtet war.

Sie wird eine große Lücke hinterlassen und uns unvergessen bleiben.

Ihrem Mann sowie ihren beiden Söhnen und allen Angehörigen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme und unser ganzes Mitgefühl.

Fischerbach, im August 2021

Für die Gemeinde Fischerbach mit ihren Bediensteten

Thomas Schneider, Bürgermeister



Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die **Gemeinde Fischerbach** wird in der Zeit vom 6. September 2021 bis 10. September 2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten im

Bürgermeisteramt Fischerbach, Bürgerbüro, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach (nicht barrierefrei)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021, spätestens am **10. September 2021 bis 13.00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde

Bürgermeisteramt Fischerbach, Bürgerbüro, Zimmer 005, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach

Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 5. September 2021 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Wahlkreis 283 Emmendingen-Lahr**
 - durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
 - oder
 - durch **Briefwahl**
 teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. September 2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der **Deutschen Post AG** unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Fischerbach, den 20.08.2021

Die Gemeindebehörde



Thomas Schneider, Bürgermeister

**Bekanntmachung
über das Widerspruchsrecht
von Wahlberechtigten
hinsichtlich der Weitergabe
ihrer Daten an Parteien,
Wählergruppen und andere
Träger von Wahlvorschlägen**

Meldebehörden sind nach § 50 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes (BMG) vom 3. Mai 2015 (BGBl. I S. 1084), zuletzt geändert durch Art. 11 Abs. 4 des Gesetzes vom 18. Juli 2017 (BGBl. I S. 2745), befugt, Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über bestimmte Daten (Familienname, Vornamen unter Kennzeichnung des gebräuchlichen Vornamens, ggf. Doktorgrad und derzeitige Anschriften) zu geben.

Im Hinblick auf die am 26.09.2021 stattfindende Bundestagswahl wird darauf hingewiesen, dass Wahlberechtigte nach § 50 Abs. 5 in Verbindung mit § 50 Abs. 1 BMG das Recht haben, dieser Weitergabe ihrer Daten zu widersprechen. Der Widerspruch kann schriftlich oder mündlich bei der Meldebehörde eingelegt werden. Er ist von keinen Voraussetzungen abhängig, braucht nicht begründet zu werden und gilt bis zu einer gegenteiligen Erklärung gegenüber der Meldebehörde unbefristet.

Fischerbach, den 20.08.2021



Thomas Schneider, Bürgermeister

**Bundestagswahl - Schablonen
für sehbehinderte
und blinde Menschen**

Zur Wahl der Abgeordneten des 20. Deutschen Bundestags am 26. September 2021 sind alle Wahlberechtigten zur Stimmabgabe aufgerufen. Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man so schlecht sieht, dass man den Stimmzettel selbst nicht lesen kann?

Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Bundestagswahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von sogenannten Stimmzettelschablonen an.

Die Stimmzettelschablone wird auf den Stimmzettel gelegt. Die Felder für das „Kreuzchen“ sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in größerer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird - ebenfalls kostenlos - eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen CD-Playern abgespielt werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem wird der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgesprochen und auch darauf hingewiesen, falls eine entsprechende Lochung nicht mit einem Wahlvorschlag belegt ist.

Sind Sie selbst stark seheingeschränkt? Kennen Sie Personen, die sich für dieses Angebot interessieren? Dann fordern Sie die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufsprache des Inhalts des amtlichen Stimmzettels kostenlos bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden an unter Telefon: 0761/36122.

**STADTRADELN - Fischerbach
ist wieder mit dabei!**

Der Wettbewerb des Klima-Bündnis wird in Baden-Württemberg im Rahmen der Landesinitiative RadKULTUR gefördert. Auch dieses Jahr ist Fischerbach beim bundesweiten STADTRADELN wieder mit dabei.

Nutzen Sie die Chance und schwingen auch Sie sich in den drei Aktionswochen vom 06.09. bis 26.09.2021 aufs Rad. Gemeinschaftlich Kilometer sammeln, CO₂ vermeiden und fit bleiben. Die perfekte Kombination aus Teamspirit, Frischluft und Klimaschutz. Das sind die Ziele. Ob im Verein, mit Freundinnen und Freunden, Mitschülerinnen und Mitschülern, Kolleginnen und Kollegen – treten Sie in die Pedale und damit für ein gemeinsames Ziel an. Wenn Sie mit dem Fahrrad zur Arbeit oder zur Schule fahren, in der Vereinsgemeinschaft oder mit Freunden fahren, können Sie sich als Team anmelden. Den aktivsten Radlern winken tolle Preise. Los geht's – jetzt anmelden: www.stadtradeln.de/anmelden

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Sie Ihre geradelten Strecken via GPS tracken und direkt Ihrem Team und Ihrer Kommune gutschreiben. Hiermit behalten Sie Ihre Kilometer im Blick und Ihr Ziel vor Augen!

**Fischerbacher Sommerspaß
2021**

Auch für kommende Woche sind bei den jeweiligen Veranstaltungen noch Plätze frei. Wer noch teilnehmen möchte, kann sich mit dem Anmeldeformular persönlich oder per Mail an lisa-marie.mauer@fischerbach.de weiterhin anmelden. Nun gerne auch über die 5 Veranstaltungen pro Kind hinaus.



**Fischerbacher Sommerspaß 2021
Wochenvorschau**

19	03.09.2021	Alpaka Wanderung	AUSGERECHT
20	07.09.2021	Olympiade rund um den Sportplatz - Sportmix	noch 6 Plätze frei
21	08.09.2021	Erwerb des Deutschen Sportabzeichens	noch 11 Plätze frei



Gemeinde Fischerbach



Wir suchen zum 01.09.2021 für unsere Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“ eine

Reinigungskraft (m/w/d)

auf 450-Euro-Basis. Die Arbeitsstunden sind nach Schließung der Einrichtung zu erbringen.

Sollten Sie Interesse haben, steht Ihnen Verwaltungsleiterin Claudia Schmid unter Tel. 07832/9190-16 oder gerne auch per Mail an gemeinde@fischerbach.de für Auskünfte zur Verfügung.



VEREINS- NACHRICHTEN



Radsportverein Fischerbach

Wanderung zum Mooskopfturm

Am Sonntag, den 22.08.2021, fahren wir nach Nordrach-Kolonie zum Wanderparkplatz und laufen auf fast ebenen Weg auf das Ibacher Eck zur Vesperpause. Danach geht es zum Lothar-Denkmal und auf den Mooskopf.

Nach einer evtl. Besteigung des Turmes, gehen wir zur Einkehr nach Kalikutt.

Abfahrt ist am Rathaus um 10:30 Uhr!

Eine Übersicht über freie Plätze gibt es wöchentlich hier im Bürgerblatt und auf unserer Homepage www.fischerbach.de. Wenn Ihr nach Eurer Anmeldung nichts mehr von uns hört - seid Ihr dabei! Viel Spaß und erlebnisreiche Sommerferien!

Euer Rathausteam



ABFALL- BESEITIGUNG

Montag, 23.08.2021

Gelber Sack

Dienstag, 24.08.2021

Graue Tonne

Abfuhr von Abfällen – Bereitstellung der Abfallbehälter/-säcke

Am Abfuhrtag müssen die Abfallbehälter bzw. -säcke bis spätestens 6.00 Uhr morgens am Rand des Gehweges oder, soweit ein solcher nicht vorhanden ist, am äußersten Straßenrand bereitgestellt sein. Fahrzeuge und Fußgänger dürfen dabei nicht behindert oder gefährdet werden.

Es kommt insbesondere vermehrt im Außenbereich vor, dass die Abfallsäcke bereits mehrere Tage vor der Abfuhr am Straßenrand lagern. Tiere machen sich an den Säcken zu schaffen und der Müll liegt zum Teil verstreut herum. Daneben bietet tagelanges Lagern von Müllsäcken am Straßenrand auch keinen schönen Anblick.

Stellen Sie deshalb bitte Ihre Abfallbehälter – wenn möglich – frühestens am Vortag der Abholung an den Straßenrand.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Gemeindeverwaltung



AUS DEN SCHULEN



Fassungslos und schweren Herzens nehmen wir Lehrerinnen und Lehrer der Fritz-Ullmann-Grundschule Fischerbach Abschied von unserer geschätzten Schulsekretärin

ANDREA MERK

Viele Jahre stand sie uns treu zur Seite.

Aber nicht nur als helfende Hand, sondern auch als gute und lebenslustige Gesprächspartnerin werden wir sie sehr vermissen.

Ihren Angehörigen gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

Liebe Andrea, du fehlst uns so sehr.

In stiller Trauer: Melanie Knödler
Melanie Lemke
Andrea Moser
Ralf Prantner
Ulrike Schaber





E-MTB Touren

zusätzlich zu den Genusstouren, bei denen nicht die Kilometer und Höhenmeter im Vordergrund stehen, bieten wir ab Mi. 25.08. eine neue E-MTB Gruppe für sportliche und fahrtechnisch versierte Biker an.

Die Gruppe ist speziell für E-Mountainbiker die sportlicher unterwegs sind und auch keine verwurzelte, steile, kurvige Abfahrten scheuen. Die Touren werden von Markus Dornner geführt und finden parallel zu den E-MTB Genusstouren jeweils Mittwochs statt.

Sowohl die Genusstouren als auch die fahrtechnisch anspruchsvollen Touren starten Mittwochs um 18:00 Uhr auf dem Rathausparkplatz. Für beide gilt als Voraussetzung ein E-MTB, eine gefüllte Trinkflasche und ein geladener Akku. Natürlich ist bei den Touren Helmpflicht. Treffpunkt ist am Rathausparkplatz jeweils Mittwochs um 18:00 Uhr. Weitere Infos bei Ralf Schätzle Tel. 0170 4345946



**Fußball-Club
Fischerbach**

**Spiele am Sonntag den 22.08.2021
Herren:
Sonntag den 22.08.2021 14.30 Uhr
FC Fischerbach 2 – SV Oberwolfach 3
Sonntag den 22.08.2021 17.00 Uhr
FC Fischerbach – SV Oberwolfach 2**

Liebe Mitglieder und Fans des FCF, nachdem unsere Mannschaft aus bekannten Gründen letztmals am 25.10.2020 in einem Punktspiel im Einsatz war, geht nach der fast 10 Monate langer Zwangspause endlich wieder die Jagd nach Punkten los.

Mit der Reserve des SV Oberwolfach gibt gleich zu Rundenbeginn ein Topfavorit auf den Aufstieg die Visitenkarte in Fischerbach ab.

Für unsere Mannschaft um Trainer Stephan Schmid geht es im Duell mit Oberwolfach einen positiven Saisonstart hinzulegen.

Über zahlreiche Zuschauer / FC Fans und deren Unterstützung beim Saisonauftakt gegen Oberwolfach würden wir uns sehr freuen.

Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH



Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Martin Aßmuth
 Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



Sommerspaß 2021 in Hofstetten

Liebe Kinder, mit dem Sommerspaß in Hofstetten könnt ihr diese Woche wieder viel erleben.

Bitte meldet Euch für die Veranstaltungen an und vergesst den **Sommerspaß-Pass** nicht mit zu den Veranstaltungen zu nehmen. Den Pass könnt ihr im Rathaus Hofstetten abholen.

Wir wünschen Euch viel Spaß.

Alternativ zum Wald-Work-Out gibt es dieses Jahr ein Schnupper-Training in der Gemeindehalle am 24.08.2021 ab 18 Uhr. Ohne Altersbegrenzung sollen alle Interessierten einfach mit Hallenschuhe vorbei kommen.

Ansprechpartner ist Michael Volk und kann gerne unter 0171 2360394 erreicht werden.

2. Abschlag Wasser- und Abwassergebühren

Fälligkeit der 2. Abschlagszahlung der Wasser- und Abwassergebühren
 Am **31. August 2021** ist die zweite Abschlagszahlung der Wasser- u. Abwasser-

gebühren für das Jahr 2021 zur Zahlung fällig. Die Höhe der Rate ist aus der Jahresabrechnung 2020 ersichtlich.

Die Teilnehmer am Abbuchungsverfahren bitten wir, für die Deckung ihres Kontos zu sorgen. Wir bitten bei Überweisung der Rate um Angabe des entsprechenden Buchungszeichens, da diese eine genaue Buchung der Zahlung wesentlich erleichtert.

Im Übrigen möchten wir bei dieser Gelegenheit nochmals auf die Möglichkeit der Teilnahme am Abbuchungsverfahren hinweisen. Wir bitten möglichst rege davon Gebrauch zu machen.

Bankverbindung:
 Sparkasse Haslach-Zell IBAN: DE96 6645 1548 0000 0071 89

Rechnungsamt

Hofstetter Sommerspaß 2021

Datum	Wochentag	Thema	Uhrzeit	Treffpunkt	max. TN	Alter	Ansprechpartner	Anmeldung	Info
19.08.2021	Donnerstag								
20.08.2021	Freitag								
21.08.2021	Samstag	Mit dem Jäger durch den Wald	14 -19 Uhr	Rathaus oder Breitebene	10	6-12 Jahre	Martin Ruf	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	In einem Streifzug durch den Wald erleben wir (gefahrlos) die heimische Tierwelt und tauchen in die Natur ein. Was sich alles hinter den Aufgaben des Jägers befindet, entdeckt ihr spielerisch. (Achtet bitte auf geeignete Kleidung für den Wald und sorgt für Selbstverpflegung)
23.08.2021	Montag								
24.08.2021	Dienstag	Honig-Rallye	14-19 Uhr	Rathaus oder Breitebene	12	6 - 12 Jahre	Erich Lupfer	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	Wir dürfen dem Imker über die Schulter schauen und bekommen einen Einblick, wer alles Honig macht und was dazu notwendig ist. (Selbstverpflegung).
25.08.2021	Mittwoch								
26.08.2021	Donnerstag	Sommerspaß-Kino	15:00-16:35	Kinocenter Haslach	bis 18.07.2021 180 Kinder	ohne Altersbeschränkung	Curt Prinzbach	07832 8247	"Yakari - Der Kinofilm" Eintritt 3,50€
27.08.2021	Freitag								
28.08.2021	Samstag								

Spende zugunsten der Hochwassergeschädigten

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

dem Spendenaufruf im Bürgerblatt und in der lokalen Presse für die Hochwasseropfer in Rheinland-Pfalz, beziehungsweise der Gemeinde Wittlich-Land, sind viele Bürgerinnen und Bürger aus Hofstetten und auch aus der Raumschaft gefolgt. Für die Anteilnahme aus der Bürgerschaft bedanke ich mich herzlich.

Dass die Deutsche Fußballnationalmannschaft der Bürgermeister ihre Funktion vordringlich in der sozialen und karitativen Hilfe sieht, wird am Spendenergebnis aus der kommunalen Familie deutlich, welche am 11.08.2021 beim Benefizturnier zugunsten der Betroffenen im Mosel-Stadion in Trier live im Fernsehen übergeben wurde.

22 Bürgermeister-Kollegen aus ganz Deutschland haben durch Aufrufe in den Gemeinden und durch ihre Kontakte insgesamt 400.000 EUR gesammelt. Ein Teil des Geldes wird zum Beispiel für Kindergärten verwendet, die überflutet worden sind. Aber auch betroffene Privatpersonen sollen profitieren. So zum Beispiel ein pensionierter Busfahrer, der aktuell im Ahrtal den Schienenersatzverkehr mit gewährleistet, obwohl sein Haus selbst schwer geschädigt ist. Eine lokale Verwendung der Mittel stellt der Landtagsabgeordnete Dennis Junk sicher.

Ich freue mich sehr, dass ich unserem Namen einen Spendenbetrag aus Hofstetten in Höhe rund 6.000 Euro stellvertretend übergeben durfte. Hierfür übermittle ich den Dank an die Spenderinnen und Spender auch von Weltmeister Wolfgang Kleff (links) und Europameister Hans-Peter Briegel (rechts).



Mit freundlichen Grüßen

gez. Martin Aßmuth, Bürgermeister

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

<input checked="" type="checkbox"/> die Gemeinde	<input type="checkbox"/>
77716 Hofstetten	

wird in der Zeit vom 6. September 2021 bis 10. September 2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten **im Rathaus Hofstetten, Hauptstraße 5, 77716 Hofstetten Zimmer Herr Lauble (barrierefrei)** für

Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021, spätestens am **10. September 2021 bis 12:30 Uhr**, bei der Gemeindebehörde 77716 Hofstetten, Hauptstraße 5 Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 5. September 2021 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Wahlkreis 283 Emmendingen-Lahr**

- durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
- oder
- durch **Briefwahl**

teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. September 2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der **Deutschen Post AG** unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Hofstetten, den 20.08.2021

Die Gemeindebehörde



Martin Aßmuth, Bürgermeister

Öffnungszeiten Corona-Testcenter in der Gemeindehalle

Sie können sich weiterhin kostenfrei zu folgenden Terminen einem Antigen-Schnelltest in der Gemeindehalle (Hauptstraße 5) unterziehen:

Diese Woche: - heute, Freitag, 20.08.2021, 17:00 Uhr - 18:30 Uhr

Nächste Woche: - Freitag, 27.08.2021, 17:00 Uhr - 18:30 Uhr

Die Testungen werden vom DRK und Bediensteten der Gemeindeverwaltung durchgeführt. Alle Tester*innen wurden hierfür vom DRK ausgebildet und entsprechend geschult.

Das Testangebot richtet sich ausschließlich an Personen ohne Symptome. Personen, bei denen COVID-19 Symptome auftreten, wenden sich bitte weiter an den Hausarzt oder z.B. an die Corona-Ambulanz.

Bürgermeisteramt Hofstetten

Stadtradeln - Hofstetten radelt wieder mit!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Gemeinde Hofstetten beteiligt sich auch 2021 wieder an STADTRADELN – Radeln für ein gutes Klima.



Worum geht es?

Wir sind per einstimmigem Gemeinde-ratsbeschluss im Juli 2019 dem Klima-bündnis der europäischen Kommunen beigetreten. Das Klima-Bündnis ist unter anderem Träger der Kampagne STADTRADELN. Im September können die BürgerInnen zum 3. Mal für mehr Radförderung und Klimaschutz in den Kommunen eintreten, egal ob beruflich oder privat. Die Hauptsache ist CO2-frei unterwegs zu sein. Hierbei können die fleißigsten Kilometer-Sammler Preise gewinnen. Gekürt wird die fahrradaktivste Kommune. Der Ortenaukreis hat ebenfalls dazu aufgerufen sich zu beteiligen.

Wie können Sie mitmachen?

Die ersten Radler haben sich bereits auf stadtradeln.de registriert. Sie können dann auch die STADTRADELN-App herunterladen, um die gefahrenen Kilometer zu tracken. Diese können aber auch so Online nach jeder Radtour erfasst werden.

Wann wird geradelt?

Hofstetten beteiligt sich vom 06.09.2021 bis zum 26.09.2021. Gemeinsam mit dem Radfahr- und Wanderverein Hofstetten oder auch auf Solo-Touren sollen in diesem Zeitraum möglichst viele Kilometer gesammelt werden.

Wer kann mitmachen?

Alle Bürgerinnen und Bürger, jeder der möchte. Hofstetten hat fast 90% Auspendler nach einer Erhebung des Landesamts. Ziel ist das Auto öfter mal stehen zu lassen und einfach das Fahrrad zu nehmen.

Gibt es wieder eine Veranstaltung der Gemeinde?

Ja. Neben den Touren des Radfahr- und Wandervereins, an denen sich jeder anschließen kann, ist auch wieder eine gemeinsame Ausfahrt unter dem Motto „Radeln mit dem Bürgermeister“ geplant. Nähere Infos folgen zu gegebener Zeit im Bürgerblatt.

Freundliche Grüße

Ihr Martin Aßmuth, Bürgermeister



Wechsel in der KiD-Galerie

Hofstetten (stö). Am Samstag, dem 21. August, laden Yulia und Angelika Bühler ab 11 Uhr zur Vernissage in die kleine KiD-Galerie in der Hofstetter Hauptstraße ein. Bis Ende September werden ihre kunstvollen Werkstücke und aufwendigen Bilder zu sehen sein.

Der Kosmos-Schwarzwald hat seine Kunst in Richtung Titisee weiter transportiert, jetzt haben die beiden Frauen aus Hofstetten die Kleine Galerie bestückt. Yulia Bühler hat sich auf kunstvolle Arbeiten aus Epoxidharz spezialisiert, für dessen stilvolle Verarbeitung es Geschick, ein gutes Auge und handwerkliches Können braucht. Das Material wird dabei in flüssiger Form verarbeitet und jedes Werkstück ist am Ende ein Unikat. „Natürlich passen beispielsweise die einzelnen Teller einer Etagere in Form und Farbe zusammen, aber letzten Endes ist es Handarbeit und damit einzigartig“, erklärt die junge Frau. Ihre Kreativität ist gleichzeitig ihre Motivation, Yulia Bühler liebt die schönen Dinge fürs Zuhause. So entstehen in ihrem Hofstetter Atelier ästhetische Uhren, Notizbücher, Etagere, Untersetzer, Schalen oder Tische – die Verwendung des Epoxidharzes ist äußerst Vielfältig. Im Aussehen Glas- oder Porzellan gleich werden die Gegenstände eingefärbt oder mit Blüten, Gold und Zubehör feinsinnig verziert – für Yulia Bühler zählt jedes Detail. Das kunstvolle Schaffen ist aus ihrem Wunsch entstanden, sich mit schönen Dingen zu umgeben. Dafür arbeitet sie mit abstrakten Techniken wie dem Epoxidharz, schafft aber auch Bilder mit Alkoholtinte und flüssigem Acryl. Aus einer künstlerischen Familie stammend, wurde ihr das Talent bereits in die Wiege gelegt. Aktuell stellt sie einen Teil ihrer Werkstücke

in Baden-Baden aus, für die Ausstellung in Hofstetten entstehen eine ganze Reihe neuer Arbeiten. Um ihre Leidenschaft für das Schöne zu teilen, bietet Yulia Bühler regelmäßig Werkstätten an, derzeit in erster Linie in Baden-Baden. „Perspektivisch möchte ich mich in der Region etablieren“, erklärt die 28-jährige. Weitere Infos gibt es im weltweiten Datennetz unter www.buehleryulia.de Angelika Bühler hatte vor zwei Jahren ihre erste, viel beachtete Ausstellung in der kleinen KiD-Galerie. Damals standen Collagen im Mittelpunkt ihres Schaffens, jetzt hat sie sich mit der Spachteltechnik, kräftigen Farben und neuen Motiven einer ganz anderen Stilrichtung verschrieben. Und eines verraten die beiden Frauen jetzt schon: Am Ende wird die Ausstellung ein farblich passendes Gesamt-Kunstwerk sein.

So geht es weiter: Bis Ende September werden Angelika und Yulia Bühler ihre Werke in der kleinen Galerie ausstellen. Am Freitag, dem 27. August, und am Mittwoch, dem 22. September, werden die beiden Frauen die Galerie jeweils von 14-18 Uhr für Besucher öffnen. Ab dem Wochenende des 03. Oktobers wird dann der Ettenheimer Kunstmaler Kurt Bildstein seine Werke in Hofstetten präsentieren.



Bild: Angelika Bühler und Schwiegertochter Yulia laden am Samstag, dem 21. August, ab 11 Uhr zur Vernissage in die kleine KiD-Galerie ein.



FUNDSACHEN

- Adidas-Pullover, schwarz, gefunden am 10.08.21 im Wald (bei Weg Berg Richtung Ullerst)
- Schlüssel mit unbeschriftetem Schlüssel-schild, gefunden in der Georg-Giesler-Straße
- Armband türkis/weiß mit Anhänger, gefunden auf dem Fahrradweg zwischen Haslach und Hofstetten
- Kinder-Jeansjacke (Gr. 92), gefunden am 15./16.08.21, Helgenrain



**ABFALL-
BESEITIGUNG**

Gelbe Säcke: Montag, 23.08.2021
Grüne Tonne: Donnerstag, 26.08.2021



**VEREINS-
NACHRICHTEN**



**KSV HOFSTETTEN
RINGEN**

**Vorschau: Saisonstart 2021 am
04.09.2021**

Bereits seit Mitte Juni befinden sich unsere Aktiven in der Vorbereitung auf die Saison 2021. Nachdem die letztjährige Saison leider aufgrund der dortigen Pandemiesituation gestrichen werden musste, ist die Vorfreude in diesem Jahr bei den Aktiven und auch dem sonstigen Vereinsumfeld umso größer – endlich wieder Ringkampfsport! In zahlreichen, schweißtreibenden Trainingseinheiten haben sich die Jungs um Mario Allgaier und Manuel Krämer die konditionellen sowie technischen Grundlagen für eine lange und anstrengende Regionalligasaison erarbeitet.

Zum Auftakt startet unsere Mannschaft mit einem Heimkampf gegen unseren langjährigen Konkurrenten KSV Rheinfelden. Nach einer so langen Wettkampfpause für alle Athleten darf man gespannt sein, welche Mannschaften mit Startschwierigkeiten zu kämpfen haben werden und welche schnell wieder in den Wettkampf-Rhythmus finden.

Die Einlassregelungen für Zuschauer sind aktuell noch in Abstimmung. Sobald wir hierfür eine finale Regelung bestimmt haben, geben wir im Gemeindeblatt und auf Social-Media entsprechende Info.

Vorschau: Nächste Altpapiersammlung am 17./18. September 2021

Mittlerweile steht der Termin für unsere

nächste Altpapiersammlung fest. Am Wochenende des 17./18. September 2021 werden wir die Sammlung in Hofstetten und den zugehörigen Außenbereichen durchführen.

Vielen Dank vorab für Eure Unterstützung!



**Narrenzunft
HOFSTETTEN e.V.**

Beachparty Lite 2021 - ABGESAGT

Hiermit möchten wir die geplante Beachparty Lite am Samstag, 21.08.2021, aufgrund eines Todesfalls innerhalb unserer aktiven Mitgliedschaft, absagen.

Vielen Dank für Euer Verständnis!

Eure Vorstandschaft



**Sport-Club
HOFSTETTEN**

Landesliga 3. Spieltag – Saisonbeginn in der Kreisliga B / Achtelfinale SBFV-Pokal

Bereits am **Freitagabend** gastiert der TuS Oppenau im Rahmen des 3. Spieltags der Landesliga im Hofstetter Waldseestadion. Damit kommt es 4 Wochen nach dem Spiel in der Qualifikation des SBFV-Pokals wieder zu diesem sicherlich spannenden Spiel, welches im Pokal erst nach Verlängerung zugunsten des SC entschieden wurde. Ob der SC die 2 englischen Wochen oder die Gäste ihre bisher einzige Ligapartie besser verkraftet hat, können Sie live mit verfolgen – Spielbeginn ist um 18:30 Uhr.

An diesem Wochenende steigen die 4 Kreisligen B als letzte Herren-Ligen im Bezirk Offenburg in die neue Saison ein. Dabei beginnt das Team von Trainer Thomas Granzow mit einem Auswärtsspiel beim TuS Kinzigtal. Nach über 6 Wochen

Vorbereitung freut sich die Mannschaft um Kapitän Thomas Lupfer auf das erste Pflichtspiel seit Ende Oktober 2020.

Nachdem auch die Auswärtshürde bei der SpVgg. Ottenau erfolgreich übersprungen wurde, steht der SC im Achtelfinale des SBFV-Pokals. Für die ersten Partien in diesem Wettbewerb fehlte dem SC etwas das Losglück, musste man doch schon dreimal auswärts antreten. Auch im Achtelfinale hat der SC nun ein Auswärtsspiel. Man ist zu Gast beim SV Au/Wittnau. Die Hexentäler spielen im Burgblickstadion schon seit Jahren in der Landesliga Staffel 2, die sich aus den Bezirken Freiburg und Hochrhein zusammensetzt. Wieder einmal keine leichte Aufgabe für das Team um unser Trainergespann Dennis Kopf und Kiki Sanchez. Erst zweimal konnte sich der SC für das Achtelfinale qualifizieren. Nun strebt man natürlich die erste Teilnahme am Viertelfinale an. Ob das gelingt können Sie live mit verfolgen. Über eine zahlreiche Unterstützung würde sich die Mannschaft sehr freuen. Das Spiel ist vorläufig auf 17:30 Uhr angesetzt. Eventuell ändert sich der Spielbeginn nochmals. Bitte beachten Sie hierzu die Tagespresse oder SC Homepage.

Freitag, 20. August 2021

Landesliga Südbaden Staffel 1

3. Spieltag

18:30 Uhr: SC Hofstetten – TuS Oppenau

Sonntag, 22. August 2021

Kreisliga B, Staffel 3

1. Spieltag

15:00 Uhr: TuS Kinzigtal - SC Hofstetten

Mittwoch, 25. August 2021

SBFV Rothaus-Pokal

Achtelfinale

17:30 Uhr: SV Au/Wittnau - SC Hofstetten

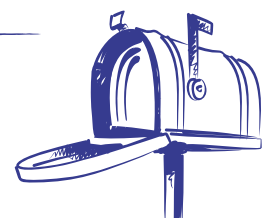
Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN

**? Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Namen und Anschrift unter:

 **07 81 / 504-5566**

 **anb.leserservice@reiff.de**



Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Helga Wössner
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



Bauhof begrüßt neuen Mitarbeiter

Seit einigen Monaten unterstützt **Herr Martin Bühler** mit viel Engagement und Motivation das Team des Bauhofs in Mühlenbach.



Martin Bühler ist durch seine Kenntnisse als gelernter Land- und Forstwirt eine große Unterstützung für den Bauhof. Aufgrund der langjährigen Bewirtschaftung des eigenen landwirtschaftlichen Betriebs und den beruflichen Erfahrungen in weiteren Betrieben kann er seine Kenntnisse im Bauhof Mühlenbach optimal anwenden und unser Team verstärken

Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten, und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Or-

tenaukreis und die Gemeinde Mühlenbach eine Förderung nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder“.

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mind. 3 Monaten während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt max. 45 Euro je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2 Euro je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80 Euro pro Jahr.

Die Transportkostenbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt. Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind **bis zum 30. September 2021** alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und Flurstücknummer/n der Weide/n, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Mühlenbach mitzuteilen (**Vorlage der Tierpässe**).

Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsordnung (VVO) zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden. Der Transportkostenzuschuss bei Pensionstieren muss in der Gemeinde zur Förderung angemeldet werden, auf deren Gemarkung die Tiere weiden.

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis und die Gemeinde Mühlenbach gewährt, nachdem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der **Mindestweidezeit von 3 Monaten** mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

Die Antragsunterlagen können ab sofort im Rathaus Mühlenbach (bei Frau Sisman oder Herrn Hofstetter) abgeholt oder alternativ auf der Website der Gemeinde heruntergeladen werden.

Die Frist zur Einreichung der Anträge endet am 30. September 2021.

Bürgermeisteramt Mühlenbach



Tourist-Infostelle informiert

Die Natur in der Literatur - Poetische Abendwanderung am Heidburgpass

Die Natur ist neben der Liebe das zentrale Thema der Lyrik. Seit Jahrtausenden hat ihr Zauber die dichterische Kreativität geweckt. Bestückt mit Gedichten, Sprüchen und Lebensweisheiten aus vergänglichen Epochen sowie zeitgenössischen Werken lässt der feine Dichterblick die Natur auf besondere, stets zeitgemäße Weise beleuchten und erleben. Gerade die Beziehung des Menschen zum Wald drückt sich im steten Wandel des Naturbildes aus. Die ausgewählten Texte reichen vom Mittelalter bis zur heutigen Zeit und greifen in die Schatzkiste berühmter wie eher unbekannter Literatur.

Die Abendwanderung versteht sich als inspirierendes Angebot für Liebhaber des Wortes in freier Natur. Literarische Kostproben als Lesung (z.B. Eichendorff, Goethe, Kästner) greifen Motive der Naturlyrik auf und geben Anregungen für die eigene Betrachtung bzw. Sichtweise. Der poetische Abend klingt mit einem hoffentlich prächtigen Farbenspiel des Himmels in der Dämmerung aus.

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

<input checked="" type="checkbox"/>	die Gemeinde	<input type="checkbox"/>
77796 Mühlenbach		

wird in der Zeit vom 6. September 2021 bis 10. September 2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten **im Rathaus Mühlenbach, Hauptstraße 24, Zimmer 3 (nicht barrierefrei)** für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021, spätestens am **10. September 2021 bis 12:30 Uhr**, bei der Gemeindebehörde 77796 Mühlenbach, Hauptstraße 24 Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 5. September 2021 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis **283 Emmendingen-Lahr**

- durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
- oder
- durch **Briefwahl**

teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. September 2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der **Deutschen Post AG** unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Mühlenbach, den 20.08.2021

Die Gemeindebehörde



Helga Wössner, Bürgermeisterin

Die Veranstaltung findet nur bei trockener Wetterlage statt.
Bitte mitbringen: festes Schuhwerk, Stirn- oder Taschenlampe

Leitung: Klaus Grimm, Geograph aus OG
Dauer incl. Lesungen: ca 3 Stunden
Termin: 25. August 2021 – Treffpunkt um 17:30 h
Start & Ziel: Wanderparkplatz Heidburgpass

Kosten: 8,50 € pro Person
Anmeldung über: Klaus Grimm, Tel. 0781 97027989, grimm.klaus@gmx.de
Anmeldeschluss: 23.08.
Mindestteilnehmerzahl: 8 Personen
Höchstteilnehmerzahl: 15 Personen

Sommerferienprogramm 2021

WICHTIG:

Bitte denken Sie daran, Ihrem Kind/Ihren Kindern für jede Veranstaltung ein **unterschiedliches Anmeldeformular** mitzugeben, auf dem Sie bestätigen, dass Ihr Kind/Ihre Kinder in den letzten 14 Tagen keinen wesentlichen Kontakt mit einem Covid19-Infizierten hatten und selbst keine Krankheitssymptome hat/haben. Außerdem stimmen Sie damit gleichzeitig der Datenschutzerklärung sowie der Veröffentlichung von Fotos zu. Das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Homepage unter www.muehlenbach.de.

Mittwoch, 25. August 2021

„Wasser marsch!“

bei der Mühlenbacher Feuerwehr



Heute könnt ihr das Feuerwehrhaus der Gemeinde Mühlenbach besichtigen, in einem Feuerwehrauto sitzen, bei einer Probefahrt mit dabei sein und mit dem Feuerwehrschauch spritzen.

Zur Abkühlung gibt es Erfrischungsgetränke und ein Eis.



Treffpunkt: Feuerwehrhaus
Uhrzeit: 14:30 Uhr
Alter: keine Altersbeschränkung
Kosten: keine
Organisation: Bürgermeisterin Helga Wössner und Feuerwehrkommandant Fritz Uhl
Anmeldung/Information: bis 20.08.2020 per E-Mail unter annette.klausmann@muehlenbach.de
Tel. 9118-0

Sommerspaß-Programm 2021

Gemeinde Mühlenbach



25.08.2021	„Wasser marsch!“ bei der Mühlenbacher Feuerwehr	BM Helga Wössner mit FFW
26.08.2021	Sommerspaßkino	Kinobetrieb Haslach
30.08.2021	Wilde Spiele II	VfK Melissa Minaya / Salome Maier
01.09.2021	Spaß in freier Natur	Frauengemeinschaft, Annemarie Buchholz
02.09.2021	Schmieden für Kinder	Martin Kempe / Petra Neerfeld
03.09.2021	Wir basteln eine Pinnwand	Silke Klausmann / Jessica Matt
08.09.2021	Einführung ins Bogenschießen I	Elke Buchholz
09.09.2021	Einführung ins Bogenschießen II	Elke Buchholz
09.09.2021	Sommerspaßkino	Kinobetrieb Haslach

Infos zu den jeweiligen Programmpunkten gibt es

auf unserer Homepage unter www.muehlenbach.de oder im Bürgerbüro, Tel. 07832 / 9118-0

Donnerstag, 26. August 2021

Sommerspaß-Kino

„Yakari - Der Kinofilm“

Yakari, ein Indianerjunge vom Stamm der Sioux, folgt der Spur des Mustangs Kleiner Donner. Während seines Abenteuers erhält er eine Adlerfeder, die ihm eine besondere Fähigkeit verleiht: Er kann von nun an mit Tieren sprechen. Seine Reise führt ihn durch die Prärie bis ins Gebiet der furchterregenden Puma-Jäger. Yakari und Kleiner Donner müssen zusammenarbeiten, um den Weg zurück zu den Sioux zu finden.



- Treffpunkt:** Kinocenter Haslach
- Uhrzeit:** 15:00 - 16:35 Uhr
- Alter:** ohne Altersbeschränkung
- Kosten:** 3,50 €
- Organisation/Anmeldung:** Kinocenter Haslach
bis 18.07.2021 (80 Kinder)
- Spieldauer:** 82 Min.

Kinderferienprogramm 2021



Bei herrlichem Wetter trafen sich 14 Kids zwischen 6 und 12 Jahren zum diesjährigen Sommerspaßprogramm beim SVM. Unter anderem versuchten die Kids bei 8 Fußballminigolfstationen den Ball mit möglichst wenigen Schüssen ins Ziel zu bringen. Danach wurde ein Fußballturnier durchgeführt. Am Schluss gab es eine Abkühlung in dreifacher Form, bei dem die Kids viel Spaß hatten - beim Schwammfangi, bei einer Wassergummi-stiefelchallenge sowie bei einem leckeren Eis.

Am Mittwoch, den 11.08.2021 trafen sich 20 Kinder im Alter von 4 bis 12 Jahren mit ihren Betreuern um 10 Uhr in der Gemeindehalle zu „Wilde Spielen I“. Dort wurden verschiedene Spiele gespielt - von Kennenlernspiele über Teamspiele sowie Spiele, um seine Kräfte zu testen, es war für jeden was dabei. Nach einer Stunde war der Teil in der Halle zu Ende.



Die Kinder schlüpfen in ihre Badesachen und spazierten zum Birkle, wo die Jugendfeuerwehr auf der Wiese der Familie Hoch bereits mit einer Wasserrutsche

auf sie wartete. Bei strahlendem Sonnenschein konnte die fröhliche Schar nach Herzenslust rutschen, was allen sehr viel Spaß gemacht hatte. Um 12 Uhr wurden die Kinder von ihren Eltern wieder abgeholt. Ein schöner Vormittag ging zu Ende und die Vorfreude auf „Wilde Spiele II“ am 30.08.2021 ist geweckt!

Das Sommerspaßprogramm „Väter zelten mir ihren Kindern“ war auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg.



Das Wetter hätte nicht können besser sein, als sich am vergangenen Samstag 43 Kinder und 23 Väter auf dem Flachenberg der Herausforderung stellten. Nach dem Zeltaufbau bei schweißtreibenden Temperaturen gab es zur Belohnung eine Eiserfrischung von der Narrenzunft. Mit abwechslungsreichen Spielen, die zwei Mädels der Narrenzunft für die Kinder vorbereitet hatten, verging der Nachmittag wie im Flug. Bei Lagerfeuer und Stockbrot wurde am Abend gemeinsam gegrillt und gemütlich zusammengegessen. Ein kleines Abenteuer war sicherlich die Nachtwanderung, bei der die Kinder und Väter den Geheimnissen des Nachtwaldes sowie der nachtaktiven Tieren auf die Spur gingen. Am nächsten Morgen wurden nach einem gemeinsamen Frühstück langsam die Zelte abgebaut und alle machten sich auf den Heimweg. Die Veranstaltung wurde von der Narrenzunft Mühlenbach unter der Leitung von Benni Buick durchgeführt.

Im Rahmen des Sommerferienprogramms hatte der Skiclub Mühlenbach zu „Aktion und Spaß mit dem Fahrrad“ eingeladen.



17 Jungen und Mädchen wollten sich das nicht entgehen lassen und waren dazu am vergangenen Freitag zum Sport-

platzgelände gekommen. Dort hatten fleißige Helfer des Skiclubs einen ca. 600 Meter langen Bike-Parcours mit Sprüngen, Wippe, Steilkurve, Erdhügel, Rampe, Geschwindigkeitsmessung und einigen Geschicklichkeitsübungen aufgebaut. Nach einer kurzen Einführung und technischen Überprüfung der Räder konnten sich die Kids dann nach Herzens Lust austoben und hatten dabei sichtlich Freude.



GEMEINDEBÜCHEREI MÜHLENBACH

Gemeindebücherei

Die Gemeindebücherei ist ab Dienstag, 31.08.2021, wieder geöffnet. Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten:

Dienstag von 09:00 Uhr - 10:30 Uhr
Donnerstag von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr

Die Bücherei ist dann durch den Haupteingang der Heinrich-König-Schule zu erreichen. Es sind weiterhin die jeweils gültigen Vorschriften zur Bekämpfung der Corona-Pandemie zu beachten.

Gemeindebücherei
Maria Neumaier



ABFALL-BESEITIGUNG

Mittwoch, den 25.08.2021 Sperrmüllabfuhr im Innenbereich (überall dort, wo Tonnenabfuhr stattfindet)
Sperrige Abfälle aus Haushaltungen. Bitte keine Abfälle aus Gebäuderenovierungen und keine elektrischen und elektronischen Geräte zum Sperrmüll

Die Sperrmüllabfuhr im Außenbereich (überall dort, wo Sackmüllabfuhr stattfindet) findet erst am Freitag, 24.09.2021 statt.

Wir bitten um Beachtung.



VEREINS-NACHRICHTEN



Narrenzunft Mühlenbach e.V.

Liebe Besucher des Narrenkellers, ab sofort gilt auch für uns die neue Verordnung des Landes Baden-Württemberg. Diese schreibt vor, dass Besucher einer Innengastronomie nach den be-

kannten 3G-Regeln kontrolliert werden müssen. Das heißt auch für uns: Alle Gäste, die im Innenraum Platz nehmen möchten müssen einen Nachweis über eine vollständige Corona-Impfung, über eine überstandene Corona-Erkrankung oder über einen negativen Schnelltest (nicht älter als 24h) vorlegen.

Bitte habt Verständnis dafür, dass auch wir an die geltenden Corona-Regeln gebunden sind.

Der Narrenrat



Seniorentreff MÜHLENBACH

Liebe SeniorenInnen, nach unserem genialen Treffen im Narrenkeller machen wir eine kleine Fahrt ins „Blaue“.

Am Donnerstag, dem 26.08.2021 um 14.30 Uhr Treffpunkt im Dorf, Bushaltestelle.

Bitte den Impfpass mitbringen!

Wer einen Test braucht, soll sich bei Margret vorab melden.

Lasst Euch überraschen!

Wir sind beim ein- und aussteigen behilflich, seid dabei.

Wir freuen uns

Brigitte und Margret



Sportverein Mühlenbach 1951 e.V.

SVM-Elf am Sonntag auswärts zu Gast beim FC Kirnbach

Sehr gerne hätten sich die SVM-Aktiven am vergangenen Sonntag nach der langen Corona-Zwangspause zum ersten Heimspiel der Saison den heimischen Zuschauern präsentiert, jedoch machte der SC Kappel mit der sehr kurzfristigen Spielabsage einen ordentlichen Strich durch diese Rechnung. Im Gegensatz zum erhofften sportlichen Wettkampf ist immerhin die Wertung der Spiele mit jeweils 3 Punkten und 3:0 Toren als Trost anzusehen. Zudem wird im Rückspiel nach Verbandsbeschluss das Heimrecht getauscht, wodurch die SVM-Aktiven dann am 12.12.21 zum Jahresabschluss nochmals auf der heimischen Sportanlage am Hagsbach auflaufen dürfen.

Am Sonntag ist die Erste dann wieder auswärts aktiv. Hier sind wir dann zu Gast bei unserem Ex-Spielertrainer Patrick Gutmann und seinem FC Kirnbach. Der FC Kirnbach hat einen eher durchwachsenen Saisonstart hinter sich und will im heimischen Eschenloch-Stadion trotz personeller Probleme sicherlich mit einem kämpferischen Auftritt alles in die Waagschale werfen, um letztlich nicht als Verlierer vom Platz zu gehen. Für die Jungs von Andreas Armbruster und Ro-

bin Müller gilt es auf dem kleinen Kunstrasen in Kirnbach ebenfalls diese klassischen Tugenden auf den Platz zu bringen, um in Verbindung mit der bekannten Offensivpower mit 3 Punkten mehr auf dem Konto die Heimreise antreten zu können.

Das Spiel der Reserveteams wurde bereits frühzeitig verlegt und wird dann Mittwoch, 29.09.2021 nachgeholt.

2. Hauptrunde Rothaus Bezirkspokal zuhause gegen den FV Fautenbach

Am vergangenen Sonntag wurden die Partien der 2. Hauptrunde ausgelost und hier zeigte sich die Losfee für unseren SVM nur teilweise gnädig. Zwar springt für unseren SVM ein Heimspiel heraus, der Gegner am Mittwoch, 25.08.2021 hat es allerdings in sich: Titelträger FV Fautenbach hinterlässt seine Visitenkarte in Mühlenbach. Aufgrund der jüngsten Ergebnisse (u.a. SBFV-Pokal-Triumph über den Offenburger FV) liegt die Favoritenrolle sicher bei den pokalerfahrenen Gästen. Bleibt zu hoffen, dass sich bei den Fautenbachern schon eine gewisse Pokalmüdigkeit einschleicht und natürlich unsere Mannschaft den Schwung der ersten Spiele mitnehmen kann. Die Zuschauer dürfen sich auf jeden Fall auf ein sicherlich offensiv ausgerichtetes Spiel freuen, denn die Mannschaft von Trainer Manuel Vogt aus dem Acherer Stadtteil Fautenbach ist für eine sehr starke Offensive bekannt, was auch die 2 Siege der laufenden Saison mit Torverhältnis 10:0 belegen.

BITTE BEACHTEN: Aufgrund der Hygienebestimmungen im Rahmen der gültigen Corona-Verordnung wird beim Einlass eine Registrierung durchgeführt. Hierbei kann auch die luca-App genutzt werden. Außerdem gelten am gesamten Sportgelände die AHA-Regeln, sowie gekennzeichnet auch die MNS-Pflicht. Je nach Inzidenz und/oder neuen Beschlüssen, können sich die Bestimmungen am Spieltag noch ändern! Wir bitten unbedingt um Beachtung danken für das Verständnis!

Aktive:

Kreisliga A Staffel Süd

Sonntag, 22.08.2021 / 15:00 Uhr

FC Kirnbach I - SV Mühlenbach I

(Spielort Kirnbach)

2. Hauptrunde Rothaus Bezirkspokal

Mittwoch, 25.08.2021 / 18:30 Uhr

SV Mühlenbach I - SV Fautenbach I

(Spielort Mühlenbach)

Junioren:

B-Junioren: Mittwoch, 18.08.2021 / 18:00 Uhr

SG Hofstetten - SG Haslach

(Spielort Mühlenbach)



**Trachtenkapelle
„Harmonie“ e.V.
MÜHLENBACH**

**Feierabendbier mit Blasmusik
HEUTE 20.08.2021
ENDLICH!!**

Seit 1,5 Jahren ist es nun soweit. Wir freuen uns Euch/Sie nach unseren ersten gemeinsamen Proben und einer soooo langen Pause endlich wieder musikalisch unterhalten zu dürfen.

Wir möchten Euch/Sie herzlich einladen **HEUTE ABEND** zu einem Open-Air Feierabendbier mit unterhaltsamer Blasmusik auf dem Parkplatz zwischen der Kirche und dem St. Bernhard in Mühlenbach. Selbstverständlich wird es auch eine kleine Bewirtung geben.

**Beginn ca. 19.30 Uhr
Bewirtung ab 19.00 Uhr
Eintritt frei**

Bitte beachten Sie die geltenden Hygiene- und Abstandregeln und die Hinweise vor Ort. Gemäß unserem Hygienekonzept ist eine Registrierung über die Luca-App bzw. das Hinterlassen der Kontaktdaten vor Ort erforderlich.

Sollte das Wetter heute schlecht sein, müssen wir unser kleines Konzert leider absagen, da aktuell keine Ausweichorte möglich sind. Gleiches gilt, sollten sich die Corona-Regeln wieder verschärfen.

Endlich dürfen wir wieder vor Publikum spielen!

*Wir freuen uns auf Euer/Ihr Kommen!
Trachtenkapelle Mühlenbach*



**Verein für Kraftsport 1983
Mühlenbach e.V.**

Mühlenbacher Kinderferienprogramm 2021

Wir freuen uns dieses Jahr wieder Teil des Kinderferienprogramms zu sein und für viel Spiel und Spaß sorgen zu können.

Folgendes erwartet euch bei uns: Wolltest du schon immer deine Kräfte testen, dich mit deinen Freunden messen, ohne sie dabei zu verletzen? Hier ist alles dabei: „Wir spielen jeder gegen jeden oder auch alle gemeinsam.“ Es wird tolle Spiele geben, schau vorbei.

Anschließend laufen wir ins Birkle, wo die Jugendfeuerwehr für Euch auf der Wiese der Familie Hoch (Hochenbauer) eine Wasserrutsche aufbaut. Bitte Sportkleidung und Badesachen nicht vergessen. Bei schlechtem Wetter laufen wir zum Feuerwehrhaus.

Wilde Spiele II Montag, 30. August 2021

Treffpunkt: Gemeindehalle
Uhrzeit: 14:00 Uhr - 16:00 Uhr
Alter: 4 bis 12 Jahre

Kosten: keine

Organisation: VfK und FFW Mühlenbach
Information/Anmeldung: Melissa Minaya Tel. 0152-52785375

Teilnehmerzahl: 20 Kinder



Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH



Stiften Sie
LEBEN

*so normal
wie möglich!*



**Lebenshilfe
im Kinzig- und Elztal e.V.**

Mühlenbacher Str. 16 · 77716 Haslach · www.stiftung-LHKE.de

Die Lebenshilfe-Stiftung im Kinzig- und Elztal ist eine gemeinnützige Stiftung. Sie bietet Stiftern die Möglichkeit, sich langfristig und nachhaltig für Menschen mit Behinderung zu engagieren – zu Lebzeiten oder auch über den Tod hinaus. Der Staat unterstützt dieses gesellschaftliche Engagement durch steuerrechtliche Vorteile.



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



Mountainbiking / Kreuzbühl Pavillon

Die Gemeinde Steinach weist darauf hin, dass beim Mountainbiking im Wald § 37 Abs. 3 LWaldG zu beachten ist. Demnach ist das Radfahren im Wald nur auf hierfür geeigneten Wegen mit mindestens zwei Metern Breite gestattet. Auf Fußgänger ist Rücksicht zu nehmen. Dies gilt auch im Bereich Kreuzbühl / Kreuzbühl Pavillon. Insbesondere ist das Biken auf schmalen Fußgängerpfaden und Treppen zu unterlassen. Die Missachtung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Ferner erfolgt der Hinweis, dass das Campen und Entzünden von Feuer an der Kreuzbühl Hütte gem. § 44 Abs. 1 NatSchG untersagt ist und ebenfalls eine Ordnungswidrigkeit darstellt, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann. Gleiches gilt für den Verstoß gegen die ordnungsgemäße Entsorgung von Abfällen gem. § 28 Abs. 1 KrWVG.

Hinweise werden vom Ordnungsamt der Gemeinde Steinach entgegengenommen.

Projektaufruf für LEADER Vorhaben

Der Verein „Regionalentwicklung Mittlerer Schwarzwald e.V.“ als Träger der LEADER Aktionsgruppe ruft zur vierzehnten Projekteinreichung auf.

Anträge können ab sofort von allen Interessenten gestellt werden. Die Projektideen müssen sich in den definierten Handlungsfeldern (s. Regionales Entwicklungskonzept Mittlerer Schwarzwald) wiederfinden.

Hierzu gehören folgende Bereiche:

1. Wertschöpfungsketten und Regionalvermarktung in der Landwirtschaft
2. Lebensqualität auf dem Land – für jung bis alt
3. Naturnaher Tourismus auf dem Land
4. Umwelt- und Klimaschutz durch Erneuerbare Energien

Bei diesem Projektaufruf können ausschließlich Anträge für folgende Module berücksichtigt werden:

- Modul 1: Öffentliche Projekte
- Modul 2: Private Projekte
- Modul 6: Private Vorhaben (entsprechend 1-6 des Art. 5 der ELER-VO)

Details zum Projektaufruf vom: **16. August 2021**

- Themenbereiche: alle Handlungsfelder des Regionalen Entwicklungskonzepts der LEADER-Aktionsgruppe Mittlerer Schwarzwald
- Höhe des EU-Fördermittel-Budget: **280.000 €**. Hinzu kommen je nach Fördermodul nationale Fördermittel in entsprechendem Förderverhältnis.
- Bagatellgrenze: 5.000 € Zuschuss
- Obergrenze der förderfähigen Kosten (netto) / Projekt: 600.000 €
- Stichtag zur Einreichung der Projektanträge: **14. Oktober 2021** bei der LEADER-Geschäftsstelle
- Voraussichtlicher Auswahltermin: **9. oder 10. November 2021**

Die Projektanträge werden vom Auswahlgremium nach einem transparenten und überprüfbareren Auswahlverfahren anhand der objektiven Bewertungskriterien bewertet, entsprechend ausgewählt und beschlossen.

Die Bewertungskriterien sowie das Projektauswahlverfahren können auf der Homepage www.leader-mittlerer-schwarzwald.de eingesehen werden.

Ein Anruf bei der LEADER-Geschäftsstelle zwecks Überprüfung der Förderfähigkeit Ihrer Projektidee wird ausdrücklich empfohlen. Die Projekte müssen bereits konkret ausgearbeitet und umsetzungsreif sein.

Vorbehalt: Grundvoraussetzung für eine Förderung aus LEADER für die Jahre 2021 und 2022 ist eine hinreichende Projektreife. Das Projekt soll deshalb bereits zum Zeitpunkt der Beschlussfassung in der LEADER-Aktionsgruppe (LAG) konzeptionell soweit fortgeschritten sein, dass unmittelbar nach einer Förderzusage durch die LAG eine Antragstellung bei der zuständigen Bewilligungsbehörde möglich ist. Das heißt, dass bereits die für eine Bewilligung notwendigen Vorbereitungen weitgehend abgeschlossen sein sollen (zum Beispiel je 3 Angebote zur Kostenplausibilisierung, evtl. Baugenehmigungen, finaler Kosten- und Finanzierungsplan/Finanzierungszusagen der Hausbank, usw.).

Wir weisen darauf hin, dass die mit diesem Aufruf zu vergebenden EU-Mittel aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) für die Jahre 2021 und 2022 der LEADER-Aktionsgruppe derzeit noch nicht zur Verfügung stehen. Deshalb beschließt die Aktionsgruppe in der o.g. Auswahlrunde, ohne über eigene Fördermittel zu verfügen. Antragsteller können im Falle eines positiven Beschlusses über ihr Vorhaben insofern keinen Anspruch auf Förderung (Bewilligung) herleiten, auch dann nicht, wenn alle Förderfähigkeitsvoraussetzungen erfüllt sein sollten.

Unsere LEADER-Aktionsgruppe wird jedoch nach der Auswahlentscheidung alle

positiv beschlossenen Vorhaben dem Land vorlegen und unmittelbar nach Zuteilung der EU-Fördermittel und positiver Prüfung der Förderfähigkeit zur Bewilligung vorschlagen.

Anträge schicken Sie bitte an das Regionalmanagement in der LEADER Geschäftsstelle:

LEADER Geschäftsstelle Mittlerer Schwarzwald
Hauptstr. 5
77761 Schiltach
Tel. 07836/955 -833 oder -779
kiefer@leader-mittlerer-schwarzwald.de
oder
kopf@leader-mittlerer-schwarzwald.de

Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Der Waldanteil hat in vielen Gemeinden des Ortenaukreises, besonders in Tälern und Seitentälern, beträchtlich zugenommen.

Er beträgt oftmals bereits 70 % und mehr an der Gesamtmarkung einer Gemeinde.

Zur Enge vieler Täler kommt die Steillage der Hänge von über 30 % und mehr. Sie sind als Problemflächen besonders stark dem Aufforstungsdruck ausgesetzt.

Aufgrund der schlechten Preissituation auf dem Rindfleischmarkt wird von vielen landwirtschaftlichen Kleinbetrieben hier die Rindviehhaltung aufgegeben. Landschaftlich schöne Täler werden nicht mehr (landwirtschaftlich genutzt) beweidet. Die Gefahr der Verbuschung ist groß. Die Attraktivität der Täler für den Tourismus nimmt ab.

Auch wenn viele landwirtschaftliche Kleinbetriebe in den Problemgebieten kein Vieh mehr halten, so sind sie oft jedoch bereit, über die Vegetationszeit in den Sommermonaten Rinder in Pension zu nehmen.

Darüber hinaus dient es generell der Tiergesundheit und der artgerechten Haltung, wenn Rinder nicht nur im Stall sondern auch auf der Weide gehalten werden. Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten, und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis und die Gemeinde Steinach eine Förderung nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder“.

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche **Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten** im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für **mind. 3 Monaten** während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt 45.- € je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2.- € je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80.- € pro Jahr.

Die Transportkostenbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt. Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind **bis zum 30. September 2021** alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und die Flurstücknummer der Weide, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Steinach mitzuteilen.

Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsordnung zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden. Der Transportkostzuschuss bei Pensionstieren muss in der Gemeinde zur Förderung angemeldet werden, auf deren Gemarkung die Tiere weiden.

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis und die Gemeinde Steinach gewährt, nachdem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der Mindestweidezeit von 3 Monaten mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

Den Antragsvordruck für die Transportkostenbeihilfe sowie die erforderliche Erklärung über erhaltene und beantragte De-minimis-Beihilfen erhalten Sie im Rathaus, 1. Obergeschoss, Zimmer 2.8 oder 2.9, außerdem unter www.steinach.de Rathaus/ Formulare.

Die ausgefüllten Anträge können Sie gerne in den Briefkasten im Eingangsbereich des Rathauses einwerfen.

Die **Frist** zur Einreichung der Anträge läuft **bis zum 30. September 2021.**
Bürgermeisteramt Steinach

Wir müssen das Rad nicht neu erfinden, wir müssen es nur häufiger benutzen!

STADTRADELN 2021 - 4 Teams für Steinach angemeldet

Schon in 17 Tagen ist es soweit – das STADTRADELN 2021 in Steinach steht an. Vom 06.09. bis 26.09.2021 wird in Steinach kräftig in die Pedale getreten. Gemeinsam strampeln wird auf dem Fahrrad für die Umwelt, Gesundheit und Verkehr – besonders aber auch für den Spaß am Radeln und die Freude an der Natur unseres Kinzigtales. Mitradeln können alle, die in Steinach wohnen, arbei-

ten, einem Verein angehören oder die Schule besuchen.

In kurzer Zeit haben sich bereits die ersten vier Teams und zwei Gemeinderäte für das STADTRADELN 2021 in Steinach angemeldet – und hoffentlich werden es täglich mehr. Die Teams „FFW WST“, „Spielplatz Welsche“, „Ra(t)dhaus Team Steinach“, „Offenes Team – Steinach“ stehen bereits in den Startlöchern.



Werden auch Sie und Ihr Verein oder Unternehmen Teil des STADTRADELN 2021 in Steinach. Treten Sie für eines der angemeldeten Teams in die Pedale oder gründen Sie mit Ihren Freunden und Kollegen Ihr eigenes Team. Sie sind motiviert aber ihre Freunde und Kollegen ziehen nicht mit? Dann radeln Sie einfach für das „Offene Team - Steinach“. Teilnehmen lohnt sich, denn neben dem Spaß wird es auch einen „Steinacher Radel-Wettbewerb“ samt Preisen geben.

Jetzt registrieren unter <https://www.stadtradeln.de/registrieren> und dabei sein, wenn in Steinach die Ritzel rollen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter <https://www.stadtradeln.de> und bei Ihrer Gemeindeverwaltung Steinach.



ABFALL- BESEITIGUNG

Graue Tonne (2-wöchig)

Welschensteinach: Freitag, 27.08.2021
Steinach: Dienstag, 24.08.2021

Grüne Tonne (3-wöchig)

Welschensteinach: Donnerstag, 02.09.2021
Steinach: Freitag, 27.08.2021

Gelbe Säcke (2-wöchig)

Steinach und Welschensteinach:
Donnerstag, 02.09.2021

Tierkörperbeseitigungsanstalt

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390,
Fax.07774/9339-33

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde / die Wahlbezirke der Gemeinde Steinach wird in der Zeit vom 6. September 2021 bis 10. September 2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus Steinach, Bürgerbüro, Kirchstraße 4, 77790 Steinach (nicht barrierefrei) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt.
Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021, spätestens am **10. September 2021 bis 13:00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde Rathaus Steinach, Bürgerbüro, Zimmer Nr. 1.1 oder 1.2 Einspruch einlegen.
Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 5. September 2021 **eine Wahlbenachrichtigung**.
Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.
Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 283 Emmendingen - Lahr
 - durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
 - oder
 - durch **Briefwahl**
 teilnehmen.
5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
 - 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
 - 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
 - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,
 - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
 - c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. September 2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum
Steinach, 20. August 2021

Die Gemeindebehörde
Gemeinde Steinach
N. Mischler



FUNDSACHEN

- Anhänger mit Chip für Zeiterfassung (Bollenbacher Steg)
- Mountainbike Marke Focus (Hauptstr. 34)



Tourist-Infostelle informiert

Sommerspaßprogramm 2021

Liebe Kinder, liebe Eltern,



Quelle: Pixabay

Zu allen Veranstaltungen im Sommerspaßprogramm, die noch nicht ausgebucht sind, kann man sich immer noch anmelden.

Wöchentlich geben wir an dieser Stelle im Bürgerblatt dazu die Veranstaltungen der nächsten Woche bekannt. Gerne dürft Ihr aber auch bei uns nach freien Plätzen nachfragen.

Das Programm startet in die 5. Runde mit folgenden Veranstaltungen:

Montag, 23.08., 9.00 - 16.00 Uhr, Achtung, geänderte Uhrzeit, Rückkehr später als ursprünglich geplant !!!!!!!

Fußballgolf -ausgebucht-

Dienstag, 24.08., 15.00 - 17.30 Uhr -Wir bauen Hummelburgen-

-Anmeldung noch möglich-

Donnerstag, 26.08., 10.00 - 12.00 Uhr

-Schnuppertennis-

-noch 1 Platz frei-

Freitag, 27.08., ab 10.00 Uhr - Sportabzeichen-

-Anmeldung noch möglich-

Achtung, beim Tischtennis-Rundlauf am Dienstag, 31.08. haben sich die Zeiten geändert.

Beginn: 17.30 Uhr,

Ende ca. 19.00 Uhr !!!!!!!!!!!!!

Bei allen Veranstaltungen gilt es, aufgrund der besonderen Lage, die Hygienrichtlinien einzuhalten und den Anweisungen der Veranstalter und Betreuer zu folgen.

Wir wünschen Euch weiterhin schöne Sommerferien und viel Spaß und Spannung mit dem Steinacher Sommerspaßprogramm.

Die Veranstalter, das Team der Tourist-Infostelle und Bürgermeister Nicolai Bischler



VEREINS-NACHRICHTEN



Bachdatscher-Zunft e.V. Welschensteinach

Sommerspaßprogramm der Bachdatscher

Auch in diesem Jahr fand im Rahmen unseres Sommerspaßprogramms der **Bastelspaß im Wald** statt.



Trotz des regnerischen Wetters bastelten die Kinder mit viel Mühe und Fleiß ihre Nagelbilder und so entstanden zahlreiche tolle Werke. Anschließend ließen wir den Nachmittag mit leckerem Stockbrot und einer Fanta ausklingen.



DJK Welschensteinach

Saisonstart Kreisliga B:

Nach langen und intensiven Trainingswochen beginnt für die DJK Welschensteinach am Sonntag mit dem Auswärtspiel beim SV Berghaupten die Saison 2021/22. Der Gastgeber zählt zu den Mitfavoriten und daher darf man auf dessen Auftreten genauso gespannt sein, wie auf das der DJK, die sich mit einigen Rückkehrern und talentierten Nachwuchsspielern verstärkt hat, um vorne mitzumischen.

Sonntag, 22.08.2021:

13:00 Uhr SV Berghaupten 2 - DJK Welschensteinach 2

15:00 Uhr SV Berghaupten - DJK Welschensteinach

Bezirkspokal:

Bei der Auslosung zur zweiten Runde des Bezirkspokal hatte die DJK Welschensteinach Losglück, denn sie hat ein weiteres Heimspiel und zwar gegen den starken Bezirksligisten FSV Seelbach, der in den zurückliegenden Spielzeiten immer oben in der Tabelle zu finden war.

Mittwoch, 25.08.2021:

18:30 Uhr DJK Welschensteinach - FSV Seelbach



UNSER CHOR
Gesangverein Steinach e.V.

Es geht weiter! Sing doch mit!

Nach einer Sommerpause starten wir im Herbst mit unserem neuem Chorleiter, Adrian Sieferle, durch.



Über **neue Sängerinnen und Sänger**, mitsingen oder einfach mal zuhören und schnuppern möchten, freuen wir uns immer. Vorkenntnisse sind nicht nötig, nur **Spaß am Singen!**

Die erste Chorprobe findet am **Dienstag, 31.8.2021, um 19.45 Uhr im Haus der Vereine** statt. Danach singen wir wöchentlich dienstags Lieder der verschiedensten Genres.

Komm doch einfach mal vorbei ...



Kath. Kirchenchor Steinach

07.08. bis 02.09.2021

Sommerpause

Mittwoch, 25.08.2021

17.30 Uhr: Ferienprogramm (bitte bis 23.08. bei Erika anmelden!)

Freitag, 03.09.2021

19.30 Uhr: Probe im Pfarrheim



Sportverein 1947 Steinach e.V.

Kreisliga A Süd

Im ersten Samstagsspiel der Vorrunde treffen die beiden Mannschaften des SV Steinach im ebenfalls ersten Derby auf den SV Hausach.

Samstag 21. August 2021; 16:00 Uhr
SV Hausach - SV Steinach

Kreisliga B Staffel VIII

Samstag 21. August 2021; 14:00 Uhr
SV Hausach II - SV Steinach II



Tischtennisclub Steinach

Einladung zur Generalversammlung

Unsere diesjährige Generalversammlung findet am Donnerstag, den **16.09.2021 um 19:30 Uhr** in der Turnhalle in Steinach statt.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsberichte
 1. Schriftführer
 2. Jugendwart
 3. Spielausschuss
 4. Kassenwart
 5. Kassenprüfbericht
4. Entlastungen
 1. Kassenwart
 2. Gesamte Vorstandschaft
5. Ehrungen
 1. Spieleinsätze
 2. Verbandsehrungen
6. Neuwahlen
7. Vorschau 2021/2022
8. Wünsche und Anträge

Wir laden hierzu alle aktiven und passiven Mitglieder des TTC Steinach sowie Gönner und Freunde des Vereins herzlich ein.

An dieser Stelle möchten wir noch auf die Corona Richtlinien hinweisen. Beim Besuch der Generalversammlung ist beim Ankommen und Verlassen der Sporthalle ein entsprechender Mund-Nasenschutz zu tragen. Desinfektionsmittel für die Hände steht beim Ankommen zur Verfügung.

Am Sitzplatz kann die Maske dann abgenommen werden, für ausreichend Abstand wird gesorgt. Ebenso müssen wir für Zuhörer und Gäste einen Anwesenheitsnachweis führen und entsprechend die Kontaktdaten einfordern.

Wir bitten um Verständnis und freuen uns auf euer kommen.

Vorstandschaft TTC Steinach



Trachten- und Volkstanzgruppe Welschensteinach

Mitgliederversammlung

Am **Freitag, den 20.08.2021, findet um 20 Uhr im Gasthaus „Zum Wilden Mann“** unsere Mitgliederversammlung statt.

Alle aktiven und passiven Mitglieder und alle interessierten Mitbürger sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung :

1. Begrüßung
 2. Rechenschaftsbericht Schriftführerin
 3. Kassenbericht und Kassenprüfbericht
 4. Entlastung der Vorstandschaft
 5. Wahl der Kassenprüfer für 2022
 6. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen
 7. Beschließung der Versammlung
- Wir hoffen auf eine rege Beteiligung.

Das Vorstandsteam



Turnverein Steinach 1966 e.V.

Unser neues Kursprogramm ab Herbst 2021

Der TV Steinach startet nach den Sommerferien mit einem abwechslungsreichen Kursprogramm ins neue Sportjahr und lädt alle Bewegungsbegeisterten herzlich zur Teilnahme ein.

Folgende Gymwelt-Angebote gibt es zu entdecken:

1) Fit im Alltag

Getreu dem Leitspruch „Wer rastet der rostet“ wird ein Kurs zur Förderung und Erhaltung der Bewegungsfähigkeit des ganzen Körpers angeboten. Ein Augenmerk liegt dabei auf der Schulung von Gleichgewicht, Koordination und Reaktion. Inhalt des Kurses werden auch leichte Kräftigungs-, Dehn- und Entspannungsübungen unter Einsatz von Gymnastikball, Stäben, Terraband und Co sein. Das Angebot richtet sich an all diejenigen, die ab und an körperliche Probleme bei alltäglichen Dingen haben oder einfach präventiv tätig werden möchten.

Samstag, 09.00 bis 10.00 Uhr – 10 mal ab 04.09.2021

Kursleiterin: Teresa Benz (07832/5576, ab 18.30 Uhr)

Teilnahmegebühr: 35 EUR*

2) Functional Fitness

Donnerstag, 19.00 bis 20.00 Uhr – 10 mal ab 16.09.2021

Kursleiterin: Petra Obert (07832/67430)

Teilnahmegebühr: 30 EUR*

3) Jumping

Jumping ist ein dynamisches Fitness-Trainingsprogramm, welches auf speziellen Trampolinen durchgeführt wird. Die Grundlage von Jumping ist eine Kombination von schnellen und langsamen Sprüngen, dynamischen Sprints und Kraftelementen. Zusammen mit Balacelementen ergibt es ein perfektes Kardio-

training.

Mittwoch, 20.15 bis 21.15 Uhr – 10 mal ab 22.09.2021

Kursleiterin: Yvonne Herde

Teilnahmegebühr: 60 EUR*

4) Piloxing *neu*neu*neu*

Piloxing ist ein ausgeglichener Mix zwischen Pilates, Boxen und Tanzen. Das Kraft-Ausdauer-Training hat das Ziel Fett zu verbrennen, Muskeln aufzubauen, den Körper zu formen und zu straffen. Gleichzeitig wird das Herz-Kreislauf-System gestärkt. Flexibilität, Ausdauer und Beweglichkeit werden durch Elemente aus dem Fitness-Boxen sowie Pilates gefördert. Mit der motivierenden Unterstützung aktueller Beats wird die Tiefenmuskulatur angesprochen, die Körperhaltung verbessert und der Spaßfaktor kommt natürlich nicht zu kurz.

Mittwoch, 19.15 bis 20.15 Uhr – 10 mal ab 22.09.2021

Kursleiterin: Yvonne Herde

Teilnahmegebühr: 60 EUR*

5) Vinyasa Yoga

Donnerstag, 20.15 bis 21.15 Uhr – 10 mal ab 23.09.2020

Kursleiterin: Melanie Isenmann (07832/1710)

Teilnahmegebühr: 60 EUR*

6) Fitness für Männer 45+

Montag, 19.30 bis 20.30 Uhr – 10 mal ab 20.09.2021

Kursleiterin: Karin Schwendemann (07832/5343)

Teilnahmegebühr: 30 EUR*

7) FASZIO - Ganzheitliches Faszientraining

Dienstag, 19.00 bis 20.00 Uhr – 10 mal ab 21.09.2021

Kursleiterin: Aileen Hafner (0176/98739231)

Teilnahmegebühr: 40 EUR*

*Hinweis für Nichtmitglieder: Für die Dauer des jeweiligen Kurses ist eine passive Mitgliedschaft (25 EUR je Kalenderjahr) im TV Steinach erforderlich.

Die Kurse 1 bis 5 finden im Kühne-Übungsraum (Hauptstraße 32, hinter Neukauf) statt, Kurs 6 in der Allmendhalle Welschensteinach und Kurs 7 in Hofstetten (Gebäude „Metzger MSK“, Mühlenmatten 11). Anmeldung und Infos direkt bei den jeweiligen Kursleiterinnen, per Mail an kursanmeldung@tv-steinach.de oder bequem über die Vereins-App bzw. die Vereins-Homepage www.tv-steinach.de! Es gilt die Hygieneverordnung des TVS.



Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 20.08.2021 - 29.08.2021

Freitag, 20.08.**Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer****19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier (Seelenamt für Albert Obert + Wendelin Dold u. Sohn Manfred + Leonard Kockelkorn + Erhard u. Sofie Allgaier u. verst. Angeh. + Josef Ruf u. verst. Angeh.)

Haslach:
kein Gottesdienst

Samstag, 21.08.**Hl. Pius X., Papst****14.30 Uhr Haslach:**

Feier der Trauung: Stefan Hansmann und Heike Elisabeth Hansmann geb. Buchholz

19.00 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier zum Sonntag (Seelenamt für Landolin Griesbaum)

Sonntag, 22.08.**21. Sonntag im Jahreskreis****08.30 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier

10.15 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier

13.30 Uhr Bollenbach:

Rosenkranzgebet

Dienstag, 24.08.**Hl. Bartholomäus, Apostel****14.30 Uhr Welschensteinach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Johanna Maria Schmieder

19.00 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier

Fischerbach:
kein Gottesdienst

Mittwoch, 25.08.**Hl. Ludwig, König von Frankreich****15.00 Uhr Haslach, Loreto-Kapelle:**

Rosenkranzgebet

Donnerstag, 26.08.**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier (in einem besond. Anliegen (D) + für

verst. Angeh. + für verst. Angeh.)

Steinach:

kein Gottesdienst

Freitag, 27.08.**Hl. Gebhard, Bischof von Konstanz;****Hl. Monika, Mutter des Hl. Augustinus****19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier (in einem besond. Anliegen (RSch) + Hans Schmid + Josef u. Erika Halter)

Hofstetten:

kein Gottesdienst

Samstag, 28.08.**Hl. Augustinus, Bischof von Hippo, Kirchenlehrer****19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Ill. Opfer für Konrad Heizmann)

Sonntag, 29.08.**22. Sonntag im Jahreskreis****08.30 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier

10.00 Uhr Fischerbach:

Feier des Goldenen Priesterjubiläums von Pater Franz Hoch (im erweiterten Familienkreis)

10.15 Uhr Steinach:

Eucharistiefeier

13.30 Uhr Bollenbach:

Rosenkranzgebet

14.30 Uhr Haslach:

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Ylvie Rérat

Eheverkündigung:

Heiner Singler und Anne Singler geb. Müller, W'Steinach Manuel Bouchta und Klarissa Maria Haas, Zell a. H.

Die Gottesdienstordnung wurde Stand 17.08.2021 erstellt. Sollten neue Regelungen zu Änderungen führen, werden diese in der Presse veröffentlicht.

Auf die geltenden Sicherheits- und Hygienevorschriften wird verwiesen!

INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT

Firmvorbereitung 2021

Alle Jugendlichen, die sich zur Firmvorbereitung 2021 angemeldet haben, sollen bitte den Instagram Account der Pfarrgemeinde abonnieren, damit sie alle aktuellen Infos zeitnah erhalten: Link: https://www.instagram.com/pfarrgemeinde_haslach.i.k/

Regelungen zu den Gottesdiensten in unserer Seelsorgeeinheit (gültig ab 03.06.2021)

Nach wie vor sind in unseren Kirchen die Zahl der belegbaren Plätze sehr begrenzt (in Mühlenbach ca. 100 Plätze, in Haslach ca. 90, in Steinach 60, in Fischerbach 50, in Hofstetten 38, in Welschensteinach 27).

- Personen mit entsprechenden Krankheitssymptomen mögen bitte auf den Gottesdienstbesuch verzichten und wer zu den sog. „Risikogruppen“ zählt (entsprechende Vorerkrankungen, Alter, Gebrechlichkeit), ihn gut abwägen.

- In jeder Kirche werden zum Eintritt nur ein bzw. zwei Türen geöffnet sein: In Haslach die seitlichen Türen zum Kirchplatz und auf der Rathauseite, in Mühlenbach der Haupteingang und die Tür unterm Turm, in Steinach die seitliche Tür zum Kirchplatz, in Fischerbach die seitliche Tür zur Einsegnungshalle, in Hofstetten die seitliche Tür zur Einsegnungshalle, in Welschensteinach der Haupteingang.

- Von allen Mitfeiernden des Gottesdienstes sind die Kontaktdaten (Name, Anschrift oder Telefon-Nr.) zu erfassen. Die Datenblätter liegen in den Kirchen aus bzw. sind auf unserer Homepage www.kath-haslach.de veröffentlicht und können von dort ausgedruckt werden. Die ausgefüllten Datenblätter werden 4 Wochen nach dem Gottesdienst vernichtet.

- An den Eingangstüren empfangen Sie Ordner, die die Kontaktdaten erfassen bzw. die Datenblätter einsammeln und Sie zu Ihrem Platz führen (die belegbaren Plätze in den Bänken sind markiert). Alle, die in häuslicher Gemeinschaft wohnen, dürfen natürlich zusammensitzen.

- An den Eingängen steht Desinfektionsmittel für die Hände bereit.

- **Die Mitfeiernden sind sowohl beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie während des ganzen Gottesdienstes verpflichtet, eine medizinische Maske (OP-Masken, FFP2-Masken oder vergleichbarer Standard) zu tragen, eine normale Stoff-Alltagsmaske reicht nicht** (es sei denn, Sie sind durch ein ärztliches Attest davon befreit). Kinder bis 6 Jahre benötigen keine Maske.

- Singen mit Maske ist erlaubt, bitte bringen Sie Ihr privates „Gotteslob“ mit.

- Achten Sie beim Kommuniongang bitte auf den nötigen Abstand zueinander (Bodenmarkierungen helfen dabei).

- Verlassen Sie bitte nach Schluss des Gottesdienstes nacheinander und wieder im entsprechenden Abstand die Kirche (dafür werden **alle** Türen geöffnet sein).

Diese Regelungen gelten auch für die Werktagsgottesdienste. Allerdings sind dabei nicht immer Ordner anwesend. Bitte achten Sie selbst konsequent auf die Einhaltung der Hygienevorschriften.

KONTAKTE

Pfarrbüro der Seelsorgeeinheit Haslach

Goethestraße 6, 77716 Haslach
Sekretärinnen: Isabella Dera,
Inge Hupfer, Katja Witt
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien
St. Arbogast Haslach, St. Michael Fischenbach, St. Erhard Hofstetten, St. Afra Mühlenbach, Hl. Kreuz Steinach und St. Peter und Paul Welschensteinach

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr
sowie am Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0
Fax: 0 78 32 / 91 35-20
E-Mail: info@kath-haslach.de

Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit

Sabine Maier, Verrechnungsstelle Lahr
Telefon: 0 78 21 / 90 99 21
E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

SEELSORGETEAM

Helmut Steidel,
Pfarrer der Seelsorgeeinheit
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0
E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de
Klaus Klinger, Kooperator
(Dienstort Mühlenbach)
Telefon: 0 78 32 / 96 94 14
E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de
Claudia Rieger, Gemeindeferentin
(Dienstort Haslach)
Telefon: 0 78 32 / 91 35-25
E-Mail: claudia.rieger@kath-haslach.de

Petra Steiner, Gemeindeferentin
(Dienstort Haslach)
Telefon: 0 78 32 / 91 35-17
E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

BANKVERBINDUNG

Katholische Kirchengemeinde Haslach
Sparkasse Kinzigtal
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26
BIC: SOLADE51HAL

HOMEPAGE

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: www.kath-haslach.de
Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.
E-Mail: katja.witt@kath-haslach.de



Ev. Kirchengemeinde HASLACH

Texte

Gerne geben wir Ihnen Texte und Gebete per E-Mail, drucken sie aus, bringen sie Ihnen zuhause vorbei oder rufen bei Ihnen an.

Video-Andachten + Videos

Sie finden unter www.ev-kirche-haslach.de unsere Video-Andachten. Klicken Sie einfach links oben auf Video-Andachten und Videos

Termine:

Samstag, den 21.08.2021 um 14.00 Uhr Repair Cafe mit H. Wössner im Gemeindehaus

Sonntag, den 22.08.2021 um 10.10 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Tobias Schulz, Musik: Christiane Bergsträsser

Dienstag, den 24.08.2021 um 17.00 Uhr Rheuma Liga im Kirchsaal

Sonntag, den 29.08.2021 um 10.10 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Meyer, Musik: Christiane Bergsträsser

Bitte bringen Sie einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz mit für Ihren Gottesdienstbesuch.

Frau Bohl ist persönlich im Pfarrbüro erreichbar am Montag und Donnerstag von 10.00-12.00 Uhr. Ausserhalb der Sprechzeit sind wir telefonisch oder per E-Mail erreichbar unter Telefon: 07832/979590 (Anrufbeantworter) oder E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de

Vertretung für Herrn Pfarrer Meyer bei Todesfällen ist in der Zeit vom 01.-15.08.21 Pfr. Reinhard Monninger aus Zell a.H., Tel:07835/3083, E-Mail: evang-pfarramt-zell@t-online.de und in der Zeit vom 16.-22.08.21 Prädikant Tobias Schulz aus Offenburg, E-Mail: schultzt405@gmail.com

Taufen feiern

Taufen sind möglich. Bitte melden Sie sich bei uns, dass wir einen persönlichen Gottesdienst mit Ihnen abstimmen.

Spendenbitte

Durch die Corona-Situation hat auch unsere Kirchengemeinde deutlich weniger Einnahmen, insbesondere durch Kollekten und Mieten. Danke an alle, die in den letzten Monaten für uns, aber auch für Projekte, die wir unterstützen, gespendet haben. Alle, die im Augenblick keine eigenen wirtschaftlichen Einbußen verschmerzen müssen, laden wir herzlich ein, uns durch eine Spende zu helfen, das Leben in unserer Gemeinde, virtuell, aber auch persönlich, weiter aufrecht zu erhalten. Für Rückfragen stehen wir gerne auch persönlich zur Verfügung.

Impuls von Prädikant Tobias Schulz

Liebe Lesenden,
unser ganzes Leben wird von Vorschriften, Ermahnungen und Forderungen gesteuert. Schon als Kind geht es los: Setz dich ordentlich hin. Iss den Teller leer. Später: Benimm dich anständig. Komm nicht so spät nach Hause. Räum endlich mal wieder dein Zimmer auf. Und so geht es weiter: Du musst bei der Bewerbung ordentlich auftreten. Du musst es zu etwas bringen. Du musst deine Kinder gut erziehen. Du musst im Beruf immer voll da sein. Du musst den Enkeln was bieten. Selbst wenn sich unser Leben dem Ende zugehen neigt, kommt noch jemand und sagt, was jetzt noch unbedingt zu tun ist. Das tun, was einem gesagt wird. Dem anderen gefällig sein. Ein guter Mensch sein, dann klappt es auch mit dem Himmel. Das ist ein alter Hut, so dachten schon die Pharisäer zu Zeiten Jesu Christi.

Kirche und christlicher Glaube werden mitunter auch heute noch so eingeschätzt. Als Christ musst du dies und das tun und jenes darfst du nicht mitmachen. Du musst am Sonntag zum Gottesdienst. Du musst mehr glauben, mehr beten, du musst insgesamt viel christlicher leben. Musst Vorbild sein. Sollst dich ehrenamtlich einsetzen in der Gemeinde. Du sollst gegen die viele Not spenden. Und wenn du gespendet hast, kommt mit dem Dankschreiben schon die nächste Zahlkarte. Lauter Forderungen, Ratschläge, Gebote. Mancher hat guten Willen und stöhnt doch innerlich. Was denn noch alles?

Man muss den Blickwinkel ändern. Unser Glaube ist uns von Gott nicht als Last, sondern als Hilfe und Geschenk gedacht. Er bietet uns in all den Forderungen und Verpflichtungen des Lebens Entlastung an: Ganz gleich, wie es mir gerade geht und wie ich in all dem Stress meiner Anforderungen zurechtkomme, ich bin in Gottes Hand und soll da sogar etwas glücklich sein. Gott meint es gut mit mir. Neben all dem, was uns trifft, was uns passiert, was wir leisten müssen, gibt es in unserem Leben die Freundlichkeit Gottes. Das ist, was die Bibel mit Gnade bezeichnet. Wir dürfen unter Gottes Schutz und Segen leben. Dafür braucht man aber einen anderen Blickwinkel, sonst sieht man immer nur die Forderungen. „Da hatte ich mehr Glück als Verstand“, sagen wir manchmal. Es ist noch einmal gut gegangen. „So wenig Zeit zum Vorbereiten der Prüfung. Aber gerade noch mal gut gegangen. Genau dieses Kapitel hab ich gestern noch mal angeschaut. Gott sei Dank.“ Mehr Glück als Verstand. Nach menschlichem Ermessen: Unverdient bestanden. Ich war ja ein fauler Hund, hab nur das eine Kapitel angeschaut.

Am Ende unseres Lebens vor dem Richterstuhl Christi wird es hoffentlich heißen: Du bist gut angekommen, ganz unverdient. Wenn Jesus uns dann freundlich anschauen wird, werden wir es kaum fassen können. Soviel Gnade. »Aus Gnade seid ihr gerettet worden durch den Glauben, nicht durch euer Verdienst«, (Eph. 2,8) schreibt der Apostel in seinem Brief. Damit ist auch deutlich gesagt: Auch wenn unser Verdienst nicht so hoch ist, werden wir errettet werden. Weil wir die Verbindung zu Gott in unserm irdischen Leben nicht abreißen lassen. Damit das Leben einigermaßen gelingt, sind auch ein paar feste Regeln gut. Zum Beispiel unsere Straßenverkehrsordnung. Hier und da sicherlich mit Vorschriften überfrachtet aber stellen sie sich vor, jeder würde fahren wie es ihm beliebt. So hat auch Gott manches in seinen Geboten eindeutig festgelegt, woran man sich halten soll. Manches in seinen Gottes Augen gut und anderes

nicht. Der Apostel Paulus schreibt: »Denn wir sind sein Werk, geschaffen in Christus Jesus zu guten Werken, die Gott zuvor bereitet hat, dass wir darin wandeln sollen.« (Eph. 2,10) Da erwartet Jesus von uns einen bestimmten Lebensstil, zu dem manches gut passt und anderes gar nicht. Was das ist, kann man meist rauskriegen, wenn man über die Folgen nachdenkt. Was kommt raus bei dem, was ich tue und wie ich lebe? Freuen sich andere, wenn ich aufkreuze oder verziehen sie das Gesicht? Sich täglich aufs Neue selber prüfen.

Dann gehen wir durch die Gnade Jesu Christi, unbelastet von allem, was nicht gut war, jeden Tag neu die jeweils nächsten Schritte auf diesem Weg. Gott ist uns gnädig, will unser Glück, aber er schaut schon drauf, was wir aus unserem Leben machen.

KONTAKTE

Evangelisches Pfarrbüro,
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,
Tel: 07832-979590, Fax: 07832-959591,
E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de,
www.ev-kirche-haslach.de und
www.fehrenbacher-hof.de
Bitte sprechen Sie auf den Anrufbeantworter, nutzen Sie den Briefkasten oder schreiben Sie eine E-Mail. Danke für Ihr Verständnis!

BANKVERBINDUNG

Evangelische Kirchengemeinde Haslach:
Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG
IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01,
BIC: GENODE61KZT

SOMMER-GOTTESDIENSTE

1. August bis 12. September 2021

Sonntags, 10.10 Uhr | Ev. Stadtkirche Haslach, Mühlenstraße 6



Layout: Christiane Schimder | Foto: Jonas Bak

Ruhe finden und Kraft tanken | Für sich und andere beten |
Predigten zu Bibeltexten und aktuellen Themen |
Menschen treffen und kennenlernen

Mit Sicherheitskonzept



**Evangelische Kirchengemeinde
Haslach im Kinzigtal**

mit Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach,
Steinach und Welschensteinach
www.ev-kirche-haslach.de und www.fehrenbacher-hof.de
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach





Neuapostolische Kirche

Gottesdienste in Wolfach Kreuzbergstraße 1

Sonntag, den 22. August

09:30 Uhr Gottesdienst

Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Samstag, 21. August – 20:00 Uhr unter:

Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**
oder E-Mail: thesos@t-online.de

Mittwoch, den 25. August

20:00 Uhr Gottesdienst

Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens 19:00 Uhr unter:

Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**
oder E-Mail: thesos@t-online.de

Hinweis zur Gottesdienst-Teilnahme:

Zur Einhaltung des Infektionsschutzkonzepts der Gemeinde Wolfach ist eine Anmeldung entweder per Telefon oder E-Mail erforderlich. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Teilnahme am Gottesdienst durch die Abstandsregel nur in begrenzter Teilnehmerzahl möglich ist.

Teilnehmer die zur Risikogruppe gehören, wird empfohlen weiterhin das Angebot der Videogottesdienste zu nutzen:

www.nak-wolfach.de/livestream
(YouTube).

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet:

www.nak-wolfach.de

www.nak-dornhan-schwenningen.de

www.nak-sued.de

Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Profitieren Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen **Akzeptanz** und **Glaubwürdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu **ohne Streuverluste**.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ anb.anzeigen@reiff.de

Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



Soziale Dienste

- Jugendamt – Kommunaler Sozialer Dienst
Ortenaukreis, Außenstelle Haslach 07832 60298-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8
Sprechzeiten: Do. von 14.30 – 16.30 Uhr
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. ,Hauptstraße 46,
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr
Telefon 9740988
Mobil 0157-88444840
- Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629
Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
- Pflegestützpunkt Ortenaukreis Außenstelle Kinzigtal
Caritashaus, Sandhaasstr.4 99955-220 / -222
- Demenzagentur Kinzigtal
Caritashaus, Sandhaasstr.4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.
Sandhaasstraße 6, (Villa)
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
- Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792
0162/9242354
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4
- Caritas Sozialdienst 99955-200
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220
- Psychologische Beratungsstelle
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300
- Betreuungsgruppen Haslach 99955-100
- Teilhabeberatung Kinzigtal 99955-235
- Trauercafé 99955-211
- Sozialdienst kath. Frauen Offenburg e.V.
Caritashaus Sandhaasstraße 4
- Schwangerschaftsberatung 99955-225
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus
Mühlenbacher Straße 11 99955-400
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohntstift,
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82
- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0
- Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26
- Inklusion Kita und Schule 9956-24
- Kurse und Sport 9956-21
- Veranstaltungen und Ausflüge 9956-28
- Reisen und Urlaub 9956-20
- KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Kreisverband Wolfach e.V.
Hauptstr. 82c, 77756 Hausach:
- Zentrale 07831 9355-0
- DRK Sozialstation (ambulanter Pflegedienst für
alle Pflegegrade), hauswirtschaftliche Hilfen, häusliche
Betreuung, Hospizdienst, Betreuungsgruppen
Hausach / Hornberg 07831 9355-14
- Fahrdienst für behinderte Menschen,
Schulsanitätsdienst, Erste-Hilfe-Kurse,
Gesundheitskurse 07831 9355-12
- Hausnotruf 07831 9355-32
- Migrationsberatung 07831 9355-17
- Sozialberatung, offene Hilfen für
behinderte Menschen, Schulbegleitung,
Betreutes Wohnen 07831 9355-16
- Diakonisches Werk, Hausach
Eichenstraße 24 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal
Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)
Unterstützung von Kriminalitätsoffern
und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Katholischen
Pfarrhaus, Klosterstraße 21. Sprechstunde ohne Voranmel-
dung. Donnerstag 16-17 Uhr
Kontakt 0781/9193480
- Blinden- und Sehbehindertenverein
Südbaden e.V. 0761/36122
- Reha Kinzigtal
- Ambulant betreutes Wohnen Herrenberg 1,
Fischerbach 0781/924571-43
- Berufliche Rehabilitation, Beschäftigung
und Zuverdienstmöglichkeiten Hausach
und Fischerbach 07831/93389-26
- Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und
pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien,
Prinz-Eugen-Straße 4, Offenburg 0781/127865100
- Beratung für Mobbing am Arbeitsplatz
KAB, DGB, Kirchlicher Dienst 0761/29280099
- Integrationsmanagerin Landratsamt Ortenaukreis
Kathrin Huber 0152 / 39523154
- Sprechstunden im Rathaus Haslach: montags von 14 -16 Uhr
sowie donnerstags von 10 - 12 Uhr
Eine vorige Terminvereinbarung wird erwünscht

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg,
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Zustellprobleme: 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

Aboservice: 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

Testungen in Haslach und Umgebung

Das Testzentrum am Fitnesssturm hat täglich von 10-15 Uhr geöffnet

Das Testzentrum am dm meldet „derzeit geschlossen“.

Das Testzentrum am Hagebaumarkt ist Mo – Sa von 9-18 Uhr geöffnet

Die Angaben wurden von den Betreibern gemeldet bzw. telefonisch recherchiert - Änderungen vorbehalten.

Stand 18.08.2021

Mobile Problemstoffsammlung macht Sommerpause

Die mobile Sammlung für Problemabfälle aus Haushalten ist bis Montag, 6. September 2021, in der Sommerpause, teilt das Landratsamt Ortenaukreis mit. Auch während der Sommerpause können laut Abfallberater Michael Lehmann Problemabfälle aus Haushalten des Ortenaukreises entsorgt werden: „Die Firma Remondis in Rheinau-Freistett, Salmengrundstraße 4, Telefon 07844 91900, nimmt ganzjährig Problemabfälle aus Haushalten des Ortenaukreises immer donnerstags zwischen 8 und 11 Uhr und von 13 bis 17 Uhr ohne Voranmeldung kostenlos an.“

Zu Problemabfällen gehören zum Beispiel Farben, Lacke, Lösemittel, Batterien, Speiseöle und Frittierfette, Altöle, Chemikalienreste, Imprägnier- und Holzschutzmittel, Leuchtstoffröhren, LED- und Energiesparlampen, Säuren, Laugen, Salze, Feuerlöscher, Quecksilberthermometer und Altmedikamente.

Die Termine ab Dienstag, 7. September 2021, stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und auf der Internetseite des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de im Menüpunkt „Abfallkalender & Abfuhrtermine“. Die Sammeltermine können auch der neuen „AbfallApp Ortenaukreis“ entnommen werden.

Bei weiteren Fragen zur Abfallentsorgung stehen die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Telefon 0781 805 9600 oder per E-Mail unter abfallwirtschaft@ortenaukreis.de zur Verfügung.

Vierzehnter Projektaufruf für LEADER-Vorhaben

Der Verein „Regionalentwicklung Mittlerer Schwarzwald e.V.“ als Träger der LEADER Aktionsgruppe ruft zur vierzehnten Projekteinreichung auf.

Anträge können ab sofort von allen Interessenten gestellt werden. Die Projektideen müssen sich in den definierten Handlungsfeldern (s. Regionales Entwicklungskonzept Mittlerer Schwarzwald) wiederfinden.

Hierzu gehören folgende Bereiche:

1. Wertschöpfungsketten und Regionalvermarktung in der Landwirtschaft
2. Lebensqualität auf dem Land – für jung bis alt
3. Naturnaher Tourismus auf dem Land
4. Umwelt- und Klimaschutz durch Erneuerbare Energien

Bei diesem Projektaufruf können ausschließlich Anträge für folgende Module berücksichtigt werden:

- Modul 1: Öffentliche Projekte
- Modul 2: Private Projekte
- Modul 6: Private Vorhaben (entsprechend 1-6 des Art. 5 der ELER-VO)

Details zum Projektaufruf vom: **16. August 2021**

- Themenbereiche: alle Handlungsfelder des Regionalen Entwicklungskonzepts der LEADER-Aktionsgruppe Mittlerer Schwarzwald
- Höhe des EU-Fördermittel-Budget: **280.000 €**. Hinzu kommen je nach Fördermodul nationale Fördermittel in entsprechendem Förderverhältnis.
- Bagatelgrenze: 5.000 € Zuschuss
- Obergrenze der förderfähigen Kosten (netto) / Projekt: 600.000 €
- Stichtag zur Einreichung der Projektanträge: **14. Oktober 2021** bei der LEADER-Geschäftsstelle
- Voraussichtlicher Auswahltermin: **9. oder 10. November 2021**

Die Projektanträge werden vom Auswahlgremium nach einem transparenten und überprüfbareren Auswahlverfahren anhand der objektiven Bewertungskriterien bewertet, entsprechend ausgewählt und beschlossen.

Die Bewertungskriterien sowie das Projektauswahlverfahren können auf der Homepage www.leader-mittlerer-schwarzwald.de eingesehen werden.

Ein Anruf bei der LEADER-Geschäftsstelle zwecks Überprüfung der Förderfähigkeit Ihrer

Projektidee wird ausdrücklich empfohlen. Die Projekte müssen bereits konkret ausgearbeitet und umsetzungsreif sein.

Vorbehalt: Grundvoraussetzung für eine Förderung aus LEADER für die Jahre 2021 und 2022 ist eine hinreichende Projektreife. Das Projekt soll deshalb bereits zum Zeitpunkt der Beschlussfassung in der LEADER-Aktionsgruppe (LAG) konzeptionell soweit fortgeschritten sein, dass unmittelbar nach einer Förderzusa-

ge durch die LAG eine Antragstellung bei der zuständigen Bewilligungsbehörde möglich ist. Das heißt, dass bereits die für eine Bewilligung notwendigen Vorbereitungen weitgehend abgeschlossen sein sollen (zum Beispiel je 3 Angebote zur Kostenplausibilisierung, evtl. Baugenehmigungen, finaler Kosten- und Finanzierungsplan/Finanzierungszusagen der Hausbank, usw.).

Wir weisen darauf hin, dass die mit diesem Aufruf zu vergebenden EU-Mittel aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) für die Jahre 2021 und 2022 der LEADER-Aktionsgruppe derzeit noch nicht zur Verfügung stehen. Deshalb beschließt die Aktionsgruppe in der o.g. Auswahlrunde, ohne über eigene Fördermittel zu verfügen. Antragsteller können im Falle eines positiven Beschlusses über ihr Vorhaben insofern keinen Anspruch auf Förderung (Bewilligung) herleiten, auch dann nicht, wenn alle Förderfähigkeitsvoraussetzungen erfüllt sein sollten.

Unsere LEADER-Aktionsgruppe wird jedoch nach der Auswahlentscheidung alle positiv beschlossenen Vorhaben dem Land vorlegen und unmittelbar nach Zuteilung der EU-Fördermittel und positiver Prüfung der Förderfähigkeit zur Bewilligung vorschlagen.

Anträge schicken Sie bitte an das Regionalmanagement in der LEADER Geschäftsstelle:

LEADER Geschäftsstelle Mittlerer Schwarzwald

Hauptstr. 5
77761 Schiltach

Tel. 07836/955 -833 oder -779

kiefer@leader-mittlerer-schwarzwald.de

oder kopf@leader-mittlerer-schwarzwald.de

Schienenersatzverkehr zwischen Hausach und St. Georgen vom 13.09 - 25.11.2021

Die Züge der DB Regio fahren nur Karlsruhe - Hausach und St Georgen - Konstanz. Zwischen Hausach und St Georgen fahren Ersatzbusse. Montags bis donnerstags ab ca. 18 Uhr wird der Ersatzverkehr auf die Relation Offenburg - St Georgen ausgedehnt. Die Züge aus Karlsruhe fahren dann nur bis Offenburg. Die Züge der SWEG pendeln planmäßig zwischen Hausach und Hornberg (Schwarzw), wobei auch der Haltepunkt Gutach Freilichtmuseum bedient wird. Die Züge des Fernverkehrs fallen zwischen Karlsruhe und Konstanz aus.

Die geänderten Fahrpläne der Züge und Ersatzbusse von DB Regio sind online auf bahn.de sowie im DB Navigator verfügbar.

Landfrauenverein Ortsverein Haslach

Der Landfrauenverein Haslach bietet im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des Landfrauenverbandes Südbaden e. V. folgende Veranstaltung an:

Der Landfrauenverein Ortsverein Haslach lädt die Mitglieder zur Mitgliederversammlung am **Donnerstag, den 02. September 2021** ein.

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht und Bericht der Kassensprüferinnen
5. Entlastung des Vorstandes
6. Informationen und Anliegen
7. Verschiedenes

Wegen Corona wird der Ablauf dieses Jahr anders sein. Die Versammlung findet bei einer Wanderung im Freien statt. Wir wandern am 02. September den Panoramaweg in Fischerbach zu Braigs Strauße. Unterwegs in der Wilhelmshütte halten wir die Mitgliederversammlung ab. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr beim Parkplatz unterhalb der Kirche in Fischerbach. Es ist eine Anmeldung erforderlich.

Anmeldung und nähere Informationen bis 30. August bei Erika Jilg Tel.: 07832/979543.

NABU Biotoppflege

Naturschutzarbeit heißt auch Biotoppflege. Einmal im Jahr werden die Wiesen gemäht, damit es auch Wiesen bleiben und nicht verbuscht. HelferInnen willkommen!

Freitag 27. August

17 Uhr und

Samstag 28. August

9 Uhr

Biotop Rebenrein (Steinach Kreuzbühl den Weg Richtung Schirrmaierhütte)

Kontakt und alle Termine:

www.nabu-mittleres-kinzigtal.de

EUTB Kinzigtal - ergänzende unabhängige Teilhabeberatung

Das Leben bietet viele Möglichkeiten, aber auch Herausforderungen. Manchmal gilt es auch, mit Einschränkungen und Beeinträchtigungen fertig zu werden. Wir unterstützen und beraten alle Menschen mit Behinderung, von Behinderung bedrohte Menschen, sowie deren Angehörige in allen Fragen zur Teilhabe und Rehabilitation. Dabei beraten wir ergänzend zu bereits bestehenden Angeboten durch Leistungsträger, Leistungsempfänger und vielen anderen Stellen und sind dabei Unabhängig. Wenn es sinnvoll und notwendig ist, vermitteln wir Sie an andere Fachdienste. Wir sind zur Verschwiegenheit verpflichtet. Unsere Beratung ist kostenlos. Caritashaus Haslach, Teilhabeberatung Kinzigtal, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach. Tel. 07832 / 99955-235. Sprechzeiten: Dienstag von 14-17 Uhr, Termine nach Vereinbarung.

Ende des redaktionellen Teils



DANKE, Mädls für die vielen schönen Jahre,
die Andrea mit euch erleben durfte.

DANKE, auch an die Freunde von Felix und
Finn, Ihr seid super!!!!

DANKE, Nicole für Deine unglaubliche Stärke
und Aufopferung für Dein Schwesterherz.
Andrea hat es genossen, von Dir begleitet zu
werden.



Nach langer Krankheit verstarb mein lieber Mann,
unser Vater und Opa

Horst Jung

*17. November 1947 † 14. August 2021

*Du hast gesorgt,
du hast geschafft,
bis dir die Krankheit
nahm die Kraft.
Nun schlaf in Frieden,
ruhe sanft und hab für
alles Liebe Dank.*

In stiller Trauer:

Jutta
Andrea mit Jürgen
Stefanie mit Valentin
Nico, Jan, Julia
und Angehörige

Auf Wunsch von Horst findet die Seebestattung
in Kroatien am Limski Kanal statt.





Anzeigen Privat

Ruhiges Rentner-Ehepaar sucht
2 1/2 – 3 Zi. Whg., 70 m², in Haslach.
Tel. 0151 / 26833844

Junge Familie sucht Baugrundstück, Haus oder Hof, da selbst auf Landwirtschaft aufgewachsen.
Gerne auch im Außenbezirk. Offen für Erbpacht oder Kauf.
Telefon: 0172/3827770



Immobilien

Familie mit Kinder
sucht **im Raum Hausach + 25 km**
ein Einfamilienhaus zum Kauf
über **Postbank Immobilien GmbH.**
Telefon 07831 965398



Unterricht & Kurse



Zeit für dich - Zeit für Yoga

Kurse 15. September – Dezember 2021

	Dienstag	Mittwoch	Freitag
08.45 – 10.15 Uhr		Schwangerschafts-Yoga	Yoga für alle
10.30 – 11.45 Uhr		Mama-Baby Yoga	Mama-Baby Yoga
18.00 – 19.30 Uhr	Schwangerschafts-Yoga		
19.45 – 21.15 Uhr	Yoga für alle		

Kosten für 5 Termine: 60€ (Alle 5 Wochen beginnt ein neuer Kurs.)
Anmeldung: 0160 6626006 oder verena.timmons@gmx.de
Kursort: Haus der Begegnung – Hauptstr. 32, 77716 Haslach

www.verenasyogazeit.com



Ärzte

Praxis-Urlaub

vom **26.8. - 10.9.2021**

Vertretung durch die
anwesenden Haslacher und
Steinacher Ärzte

Dres. med. M und M. Kessler
Ringstraße 14, 77716 Haslach
Telefon 07832/2201



Anzeigenschluss nicht verpassen!

Annahmeschluss für
Anzeigen ist jeden
Dienstag um 16 Uhr.



Stellenmarkt



Automobilkaufmann/kaufm. Angestellte m/w/d
in Vollzeit zum sofortigen Eintritt

Werden Sie ein wichtiger Teil unseres Teams und unterstützen Sie uns mit Ihren kaufmännischen Fähigkeiten

Ihre Aufgaben bei uns:

- Ansprechpartner für unsere Kunden
- Auftragsannahme
- Terminplanung
- Rechnungserstellung
- allgemeine Bürotätigkeiten

Dein Profil:

- eigenständiges Arbeiten
- Freude am Umgang mit Menschen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an
info@autolackiererei-flach.de

Gerne können Sie sich vorab telefonisch über die Stelle informieren
07803-980077

VERSTÄRKUNG GESUCHT

Wir suchen für unser Team motivierte
Mitarbeiter/innen mit Berufserfahrung

Servicemitarbeiter (m/w/d)
Barmitarbeiter (m/w/d)
Rezeptionsmitarbeiter (m/w/d)
Housekeeping-Mitarbeiter (m/w/d)

€ 450,- Basis / Teilzeit oder
Vollzeit möglich

Hotel Hanauerhof
Ortenauer Straße 50
77767 Appenweiler
info@hanauer-hof.de
Tel. 07805/9566-0



IM ALTER

– gut versorgt



Foto: shutterstock.com/cherries

SINNVOLLE AUFGABE GESUCHT?

Werden Sie **Betreuungskraft m/w/d für Senioren und Familien** in Teilzeit/Minijob.

Sie benötigen keine speziellen Vorkenntnisse. Unsere mehrstufigen qualifizierten Schulungen bereiten Sie auf Ihre Aufgabe vor.

Home Instead Ortenau
Tel. 0781 125592-00
ortenaukreis@homeinstead.de



Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig und selbstständig. © 2020 Home Instead GmbH & Co. KG

Haben Sie Lust etwas Sinnvolles zu tun oder haben Sie gerade die Schule beendet und möchten sich engagieren? Wie wär's mit einem

Freiwilligen Sozialen Jahr, Bundesfreiwilligendienst

bei der AWD im Ortenaukreis. Sechs bis zwölf Monate das Arbeitsleben im sozialen Bereich kennen lernen.

- Kinder und Jugendliche betreuen
- ältere und behinderte Menschen unterstützen
- die Möglichkeit an Seminaren und Fortbildungen teilzunehmen
- seine Persönlichkeit weiterentwickeln, wichtige Erfahrungen sammeln
- mit Vergütung und Sozialversicherung



AWO Arbeiterwohlfahrt
Kreisverband Ortenau e. V. · Hauptstraße 58, 77652 Offenburg
Tel. 07 81/9 29 60 · Fax 92 98 50 · Internet: www.awo-ortenau.de

Die Alternative zum Pflegeheim

Rundum-Betreuung im eigenen Zuhause durch liebevolle polnische Pflegekräfte.

Pflegehelden, seit 2010 für Sie vor Ort
Ihr direkter Draht zu uns ☎ 07805-48 900 37
www.pflegehelden-offenburg.de

pflegehelden
Aus Liebe. Für Menschen.

VICTUM 24
Pflege – 24h & Zuhause

- Liebevolle Pflege und Betreuung im vertrauten Zuhause
- kostenlose und unverbindliche Beratung

Pflege – 24 h & Zuhause Wir sind immer für Sie da!

Raphael Jäger · Anton-Scherer-Straße 3a · 77656 Offenburg
Tel. 0781 . 93 999 390 · r.jaeger@victum24.de
www.victum24.de

www.bauhaus.info

BAUHAUS
Wenn's gut werden muss.

ThyssenKrupp Encasa

Treppenlift ab **4995,-!**

BAUHAUS Max-Planck-Str. 2, 77656 Offenburg
BAUHAUS Gesellschaft für Bau- und Hausbedarf mbH KG Süd,
Sitz: Basler Str. 98, 79115 Freiburg

4	8	3	6	5	7	2	9	1
6	1	9	4	2	3	5	7	8
2	5	7	9	8	1	3	4	6
9	4	5	2	1	8	6	3	7
7	3	8	5	6	9	1	2	4
1	6	2	3	7	4	8	5	9
5	7	4	1	3	6	9	8	2
8	2	6	7	9	5	4	1	3
3	9	1	8	4	2	7	6	5

Sommer-Check
für Ihre Hörgeräte

Kostenlose Reinigung und Überprüfung

Wir beraten Sie gerne

Michael Flechtmann
HÖRGERÄTE
77716 HASLACH • Hauptstrasse 45
Telefon 078 32/22 20



Stellenmarkt ...

Club 82

Der Freizeitclub e.V.



BFD/FSJ frei ab Herbst 2021

Club 82 Haslach - www.club82.de - 07832 9956-34 - job@club82.de



STADT HAUSACH

Die Stadt Hausach sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt für die **Schulsozialarbeit** an der Graf-Heinrich-Schule einen weiteren

Sozialpädagogen oder Sozialarbeiter (m/w/d)

(Stellenumfang 25%).

Das Anforderungsprofil sowie weitere Informationen zu dieser Stelle entnehmen Sie bitte der Homepage der Stadt Hausach unter www.hausach.de, Rubrik Rathaus & Bürgerservice, Stellenausschreibungen.

Gestalten Sie Ihre Zukunft mit VEGA!

Innovative Füllstandmesstechnik, Kundenorientierung und hohe Qualitätsstandards: Dafür engagieren sich bei VEGA 1.850 Mitarbeitende weltweit.

Am Standort Schiltach suchen wir Sie als

Raumpflegerkraft (m/w/d)

ab sofort und täglich drei Stunden ab 16:30 Uhr.

Sie erwartet:

Eine gute Einarbeitung, eine angenehme Arbeitsatmosphäre, ein attraktiver Verdienst und eine feste Anstellung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ansprechpartner

VEGA Grieshaber KG
Timo Hodapp
Am Hohenstein 113
77761 Schiltach
Telefon +49 7836 50-297
personal@vega.com
www.vega.com

oder über unser Jobportal:

www.vega.com/karriere

Auf lange Sicht



Mittelbadische Presse ZUSTELLSERVICE

Wir suchen Zeitungszusteller! (m/w/d)

In Nordrach,
Unterharmersbach,
Zell am Harmersbach

- Sicherer Nebenjob für Berufstätige, Rentner und Hausfrauen
- Zustellung in Wohnortnähe bis 6 Uhr morgens (Mo - Sa)

**Kommen Sie in unser Team.
Wir freuen uns auf Sie!**

Alle Infos unter:
www.zusteller-ortenau.de

Kontakt:
Anruf oder WhatsApp unter **01 72 / 74 12 118**



CARITASVERBAND Kinzigtal e.V.

Sie suchen einen unbefristeten Arbeitsplatz mit tariflicher Bezahlung?
Wir suchen **ab sofort in Teilzeit** eine

Ergänzende Hilfe (m/w/d)

für unsere Sozialstation Kinzig-Gutachtal in Wolfach.

**Jetzt
bewerben!**



Bewerbung an:

Mail: Bewerbung-sst-kigutachtal@caritas-kinzigtal.de
Tel: 07834-86703-13
www.caritas-kinzigtal.de/ergaenzende_hilfe_sstkg/





Stellenmarkt ...



**Sie suchen neue Herausforderung?
Wir suchen Sie!**

pädagogische Fachkräfte (m/w/d) in Teilzeit

Sie sind ein/e staatlich anerkannte/r Erzieher/in oder haben eine vergleichbare Qualifikation? Sie sind offen für Neues und wollen in einem kleinen, modernen Team tätig werden? Dann sind Sie bei uns richtig. Zum 1. Januar 2022 bieten wir mehrere neugestaltete unbefristete Teilzeitstellen in unserem Hort. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter:
www.oberwolfach.de/rathaus/stellenausschreibungen



Weitere Informationen erhalten Sie hier:

Rathausstr. 1 · 77709 Oberwolfach · Tel. +49 (0) 78 34 / 83 83 18
aschoener@oberwolfach.de · www.oberwolfach.de



MEDIZINISCHE
VERSORGUNGSZENTREN
ORTENAU
Wolfach

Aktuell suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unser

**MVZ Ortenau
Standort Wolfach**

Facharztpraxis für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

eine/n kaufmännische/n Angestellte/n (m/w/d)

in Teilzeit (ca. 15 Std./Woche) vor- und nachmittags

Wir bieten einen vielseitigen, interessanten Arbeitsplatz mit Fortbildungsmöglichkeiten.

Sie sind engagiert, teamfähig, belastbar, flexibel und besitzen gute EDV-Kenntnisse.

**Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
MVZ Ortenau GmbH, Frau Andrea Köhler
Bahnhofstraße 10, 77723 Gengenbach oder
per Email an: verwaltung@mvz-ortenau.de**

Auskünfte erteilt: Frau Köhler, Tel. 07803/9789305

www.mvz-ortenau.de

HOCH
Hydraulik GmbH

STEINACH



**VERTRIEB-
E-COMMERCE** (m/w/d)

01. SEPTEMBER 2021

[karriere\(at\)hoch-firmengruppe.de](mailto:karriere(at)hoch-firmengruppe.de)

Riester

Metzgerei

Wir suchen eine freundliche und zuverlässige

**Fleischereifachverkäuferin
(m/w/d) sowie einen
Produktionshelfer (m/w/d)**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt,
in Voll- oder Teilzeit.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung
per Post oder E-Mail:
Metzgerei Riester • Herr Riester

Obere Bahnhofstraße 29
77709 Wolfach-Kirnbach
Tel. 07834/6117
metzgerei.riester@t-online.de

UNSER FERIENANGEBOT

6 Monate lesen – nur 4 Monate zahlen

2 MONATE GRATIS!



FRISCH GEDRUCKT

nur **44,70 €** monatlich

VOLL DIGITAL

nur **22,90 €** monatlich

#**ORTENAU**

JETZT ANGEBOT SICHERN!

Mittelbadische Presse
WBZ Media GmbH
Leserservice
Marlener Straße 9
77656 Offenburg

☎ 07 81 / 504 - 55 55

✉ leserservice@reiff.de

➦ www.mittelbadische.de/ferienangebot

Foto: Carmen Klinge

Sie erhalten für mindestens 6 Monate die gewünschte Zeitung und bezahlen nur 4 Monate dafür. Nach Ablauf der 6 Monate verlängert sich das Abo pro Monat, wenn nicht bis zum 15. eines Monats zum Monatsende gekündigt wird. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abo der Mittelbadischen Presse bezogen haben. Zugestellt wird die für den Wohnort zutreffende Lokalausgabe. Angebot nur gültig bis 15.9.2021. Preise Stand 1.1.2021. Änderungen vorbehalten.



Stellenmarkt

Alternativer Wolf- und Bärenpark sucht

Mitarbeiter Bistro (m/w/d)

Vollzeit, Teilzeit und Geringfügig.

Bewerbungen bitte per Email an:
schwarzwald@baer.de



 reiff amtliche nachrichtenblätter.

Lesespaß für die ganze Familie!



Wir suchen wir ab sofort eine
Reinigungskraft (M/W/D)

ca. 15 Stunden wöchentlich,
morgens oder abends
als Teilzeit.

Fragen oder Bewerbung an:

MODE GIESLER

info@mode-giesler.de
Tel.: 07832 969276
Veronika Singler



Stellenmarkt ...

Wir suchen Sie:

Modeberater/in

(auf Teilzeitbasis - 450,- Euro)

- Sie haben Erfahrung im Mode Einzelhandel
- Sie sind flexibel und arbeiten gerne in einem sympathischen Team

Bewerben Sie sich!



Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg baut neues Elternhaus

Der Förderverein hat sich das Ziel gesetzt alles erdenklich Mögliche zu tun, um krebskranken Kindern und ihren Familien zu helfen. Es ist ein Zusammenspiel vieler Komponenten, die die Heilungschancen eines jeden einzelnen Kindes ausmachen. So muss die Forschung vorangetrieben, die medizinische und personelle Versorgung verbessert werden, vor allem aber müssen Familien, die um das Leben ihres Kindes bangen müssen, aufgefangen und betreut werden. Alle Spenden fließen seit der Vereinsgründung vor 40 Jahren in das Elternhaus des Fördervereins sowie die zahlreichen Vereinsprojekte. Ein besonders gutes Beispiel ist die Übernahme der Kosten für den MRT-Tomographen in der Freiburger Uni-Kinderklinik. Das Gerät kommt allen Kindern, die in Freiburg behandelt werden zugute. Der Marktwert des Gerätes beträgt ca. 1,3 Mio Euro. Prof. Wenz, ärztlicher Direktor der Uniklinik, betonte die Wichtigkeit der strahlenfreien Untersuchung vor allem bei Kindern. Dem Förderverein sei es zu verdanken, dass dies nun weiterhin in der Kinderklinik in Freiburg möglich sei.

Eine Riesenaufgabe ist und bleibt das Elternhaus

In Freiburg entsteht in unmittelbarer Nähe zur neuen Uni-Kinderklinik das größte und modernste Elternhaus in Europa. Seit über 40 Jahren unterstützt der Verein Familien mit krebskranken Kindern. Die Eltern der zum Teil schwerkranken kleinen Patienten kommen vorwiegend aus der Region. Für optimale Pflege und Versorgung sind kurze Wege unverzichtbar. Eine bundesweite Umfrage unter Elternhäusern hat gezeigt, dass Eltern bis zu zehnmal zwischen der Kinderklinik und dem Elternhaus pendeln. Die regelmäßige Nutzung des Elternhauses – und vor allem auch die vielen Angebote für Eltern und Geschwisterkinder – erfolgt jedoch nur, wenn die Unterkunft nicht weiter als max. 500 Meter vom Klinikum entfernt ist. Durch den Neubau der Uni-Kinder-

klinik wurde daher auch der Neubau des Elternhauses nötig.

Pro Jahr verzeichnet der Förderverein derzeit mehr als 19.000 Übernachtungen – insgesamt bisher fast 350.000 Übernachtungen. Das neue Elternhaus mit 45 Zimmern wird ausschließlich aus privaten Spenden finanziert. Insgesamt investiert der Förderverein ca 14 Mio Euro.



Für die Eltern krebskranker Kinder bauen wir ein neues Elternhaus!

Bitte helfen Sie uns dabei – mit Ihrer Spende!

danke!

40 Jahre
Förderverein

- Sparkasse Offenburg/Ortenau | DE61 6645 0050 0006 0848 42 | SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau | DE43 6649 0000 0050 5588 00 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr | DE30 6829 0000 0001 3508 03 | GENODE61LAH



Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau

Mathildenstr. 3 | 79106 Freiburg
Tel. 0761 / 275242 | info@helfen-hilft.de

www.helfen-hilft.de



www.facebook.com/HelfenHilftFreiburg/



www.instagram.com/helfenhilft/

Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

27.08.	Die Bauprofis	Anzeigenschluss 24.08.
03.09.	Bei uns stimmt Preis und Leistung	Anzeigenschluss 31.08.
10.09.	Weinbau, moderne Land- & Forstwirtschaft	Anzeigenschluss 07.09.
10.09.	Bad zum Wohlfühlen	Anzeigenschluss 07.09.
17.09.	mobil unterwegs- Auto, Motorrad & Fahrrad	Anzeigenschluss 14.09.
17.09.	Gut Sehen & Hören	Anzeigenschluss 14.09.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

Wir beraten Sie gern.

Telefon 07 81 / 504 -1456 · anb.anzeigen@reiff.de



SONDERSEITEN in den amtlichen Nachrichtenblättern

Inserieren Sie am **27. August 2021** auf
unseren **Sonderseiten** mit dem Titel:

Die Bauprofis

Anzeigenschluss:

24. August 2021

Information & Beratung:

Ihre zuständige Mediaberaterin oder

07 81 / 504-14 56 – anb.anzeigen@reiff.de



Foto: New Africa / stock.adobe.com

Informationsträger Nr. 1



für Nachrichten aus Städten und Gemeinden.

Kinocenter Haslach i. K.
Rio · Scala · Fali
 19.08. bis 25.08.2021 · www.kinohaslach.de

»Kaiserschmarrndrama« Do-Mi 19:45, So 16:30/19:15
 »The Suicide Squad« Do-Di 19:30, So 19:00
 »Die Vergesslichkeit der Eichhörnchen« Do/Fr/Sa/Mo 19:45, So 19:15
 »Nur die Füße tun mir leid« So 16:15/Mi 19:45
 »Nebenan« Mi 19:30
 »Auf dem Weg – Wenn Begegnungen verändern« Di 19:45
 »Paw Patrol – Der Kinofilm« Do-Mi 15:00, So 14:00/16:00
 »Ostwind 5 – Der große Orkan« Sa 15:15, So 14:15
 »Die Olchis – Willkommen in Schmuddelfing« Sa 15:30, So 14:30

Open Air Kino im Mostmaierhof in Hausach
 »Bohemian Rhapsody« Fr 21:45

Hier könnte Ihre
 Anzeige stehen.

TELEFON: 0173 - 2322 475
FOTO / GOETZE
 PASS · BEWERBUNG · UVM.
 HAUSACH · HAUPTSTR. 35

REJSEK
 Dachdecker - Haslach

Dachbegrünung • Eternit-Abbruch-Sanierung
 Schornsteinsanierung • Terrassensanierung
 Flachdachabdichtung • Steildächer
 Fassadenverkleidung • Garagendachabdichtung

Hornisgründestraße 3, 77871 Renchen
 Tel.: 07843/ 995 12 23, Fax: 07843/849 86 20
 Mobil: 0176 42 550 717
 www.rejsek.de



KINZIGTALER FENSTER GmbH

AKTION
 Sicherheitsfenster
 ohne Mehrpreis
 Eigene Monteure
 Montage zum Festpreis

Große Fachausstellung
 An der B33 hinter der Aral-Tankstelle
 Berghauptener Str. 21 · 77723 Gengenbach
 Tel. (0 78 03) 96 69 - 0 · www.kinzigtalerfenster.de
 E-Mail: info@kinzigtalerfenster.de

- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Dachfenster
- Insektenschutz
- Einbruchschutz
- Reparaturservice

Schmidt Wolfach GmbH
 Blechnerei · Sanitär

WIR BILDEN AUS!

☎ 078 34 - 86 99 60
 Schloßstr. 26 · 77709 Wolfach
 www.sanitaer-schmidt-wolfach.de



Familie Armbruster ist begeistert von der neuen **Markise** und dem **Terrassenboden...**
 ...wann dürfen wir Sie begeistern?

EUGEN RAIBLE

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI · MÖBELHANDEL
 FUSSBÖDEN · ALTBAU-MODERNISIERUNG
 FACHBETRIEB FÜR GESUNDES WOHNEN
 77716 Haslach i.K., - Telefon: 07832-2637
 Strickerweg 3 (beim Friedhof) - Fax: 07832-3706
 www.schreinerei-raible.de

MÖBEL • TÜREN • FUSSBÖDEN • KÜCHEN
 FENSTER • HAUSTÜREN • ÜBERDACHUNGEN

WINTERHALTER
 OBERE METZGEREI
 www.obere-metzgerei.de

Pollo-Fino 0,89 € / 100g
 super saftig, für Grill oder Pfanne

Schäufele im Kochbeutel 0,99 € / 100g
 für die schnelle Urlaubsküche, kalt und warm ein Genuss!

Grillmix 3,50 € / Pack
 da ist für jeden was dabei

Maultaschen 2,49 € / Pack
 als Suppeneinlage oder zum Anbraten

Thymianschinken 1,69 € / 100g
 mit Thymian ummantelt

Fitnesssalat 0,99 € / 100g
 mit Kaut und Paprika

gültig vom 19.08 – 25.08.2021

Unser Wochenend-Angebot
 Nur am Freitag & Samstag

Grillschale mit 2x Putensteak, 2x Schweinenackensteak, 2x Schweinerückensteak 1x Grillwurst rot 4er Pack
 natürlich mit den neuen Marinaden mariniert



Höchster Genuss seit 1749.
 Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

		3		5			9	
6	1				3		7	
			9	8		3		6
			2	1		6		
7	3	8				1	2	4
		2		7	4			
5		4		3	6			
	2		7				1	3
	9			4		7		

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

Nasse Wände? Feuchter Keller?

Ihr Sanierungsexperte für die Beseitigung von
Feuchte- und Schimmelschäden an Gebäuden

Abdichtungstechnik Joachim Hug
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg
☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27
www.isotec.de/hug



Wir stellen ein:
Teamleiter / Bauhandwerker
(m/w/d) aus Leidenschaft.
Komm zu uns ins Team!
hug@isotec.de

ISO TEC
Wir machen Ihr Haus trocken

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Angebot des Monats

eine Stunde
Ganzkörpermassage
mit Kräuteröl
jeden Dienstag
nur 35,- €
Tel. 07832 9772783



www.thai-massage-bann-haslach.de

Wandern-Spezial-

In unserem Wander-
Schuh-Shop
finden Sie
die besten
Wanderschuhe



Der neue
SCHUH+SPORT SB HASLACH
Inh. Walter Beck
Spießerstr. 20

Ich bin für Sie da!
GOLDSCHMIEDE HÜFFNER
07832-4678
Reparaturen + Anfertigungen

FeWo-Homepage neu: Mehr Gäste!



SchoenerDesign.de
info@schoenerdesign.de
Tel. 07832-969373

www.bessere-belegung.de

Ihre Ferienwohnung mit neuem Internetauftritt!
Viele Referenzen • FeWo-Vermieter vertrauen auf uns

Bäckerei Haas - Ramsteiner

Hauptstraße 31 · 77796 Mühlenbach · Tel. 07832/8190

Betriebsferien von

Mo., 23.08. bis einschl. Sa., 11.09.2021

MEßMER REISEN

Vorbächstraße 15, 77796 Mühlenbach Telefon 07832/5355
info@messmer-reisen.de

Unsere aktuellen Reisen

12.09.-14.09.21	Mosel	€ 286,-
30.09.-04.10.21	Rostock und die Küste Mecklenburg-Vorpommerns	€ 629,-
04.11.-07.11.21	Kurztrip Bibione, 5* Hotel direkt am Meer	€ 429,-
14.11.-21.11.21	Badekur in Bad Wildungen	€ 699,-
09.12.-12.12.21	Advent im Erzgebirge	€ 369,-

Alle Preise inkl. Ausflugsprogramm. Fordern Sie eine ausführliche Beschreibung an!



Schaschlik Spieße für Ihre nächste Grillparty	1,19
Metzger Frikadellen auch mit Käse	0,95
Merguez die leckeren Rindswürstchen	1,39
Bauernschinken immer ein Genuss	1,59
Preßkopf beliebt & gern gegessen	1,19
Maultaschen aus eigener Herstellung	0,99

Für die schnelle Küche
saftig lecker und super zart, unser beliebtes

PULLED PORK

nur noch wärmen und genießen !

Grillparadies Metzgerei Rose

Genießen Sie eine große Auswahl an hausgemachten
Grillspezialitäten – da ist für jeden Geschmack was dabei

Piraten Steaks

Schweinehalssteaks mit feiner Rum Note, schon probiert ?

Beef Burger 100% Rindfleisch – 100% Genuss

Tomaten-Mozzarella Griller

Hauptstraße 52 77790 Steinach Tel.: 0 78 32 / 22 29
Kirchgasse 15 77716 Haslach Tel.: 0 78 32 / 23 50

>> styled for women + men

studioK

nimm

3

zahl

2

suchen sie sich
3 reduzierte teile aus ...

... das günstigste bekommen
sie von uns gratis dazu!

studioK Haslach - Waldkirch - Emmendingen - Eltzenheim - Ilberolzheim - Elzach
Cecil-Stones Waldkirch - Freiburg - Emmendingen | Street One Waldkirch

So. 22.08.2021 | 11 Uhr | Haslach

Schwarzwaldmarkt

Großer NATURPARK-MARKT
Vorderwälder-Rinderschau

- Verkaufsoffener Sonntag
- Flohmarkt u.v.m.



Es gelten die aktuellen Corona-Regeln.

